



LEY INCONSTITUCIONAL

El Estatuto no puede variarse unilateralmente

Lo que en definitiva se ha suscitado en el debate planteado en el Tribunal de Garantías Constitucionales, al discutirse el recurso promovido contra la constitucionalidad de la ley de 2 de Enero de 1935 que, de hecho, suspendía el Estatuto catalán, es esta cuestión: ¿se puede suspender el Estatuto por la disposición de las Cortes Españolas?

Sabiendo es que a consecuencia de los sucesos de Octubre, en que la Generalitat de Cataluña creyó necesario defender el movimiento en favor de la República federal, como mayor garantía de la autonomía catalana, se promovió en ciertas esferas políticas un estado de ánimo contrario a la vigencia del Estatuto catalán. Los partidos gobernantes opinaban más o menos abiertamente que el Gobierno catalán, con su conducta, había cancelado sin más todo el régimen estatutario y que procedía, por lo menos, a revisar todas las concesiones autonomistas. El que menos pidió fue que se quitara a los catalanes el orden público.

Así las cosas y cuando se vivía de exaltación anticatalana hacia reaccionar a las gentes contra el Estatuto en bloque, el señor Lerroux, con un decreto de la Presidencia, en el que los golpes primeros y puso en cierto modo bajo el amparo de una disposición legal, la legalidad elaborada a la sazón, el régimen autonómico de Cataluña. Pero la verdad es que no se dejó de conspirar contra el Estatuto. Por de pronto se suspendieron los traslados y luego se formó ambiente para al poco tiempo llegar a dictarse la ley de 2 de Enero de 1935 que suspendía parcialmente el Estatuto catalán. Contra la decisión de las Cortes, se alzó un recurso ante el Tribunal de Garantías Constitucionales, diciendo que éste declarara la inconstitucionalidad de la ley. Este recurso fue presentado hace tiempo, muy poco después de dictada la disposición y tardó también mucho tiempo en ser admitido, como si hubiera de estar todavía a la expectativa de que se resolviera el estado pasional que contra el Estatuto de Cataluña se concitara por los sucesos de Octubre. La admisión se produjo recientemente y muy recientemente también se admitió como parte interesada en el mismo al Presidente del Parlamento catalán, señor Casanovas.

El recurso se ha visto en el Tribunal de Garantías el pasado día 3 en sesión convocada al efecto. No podemos recoger aquí la argumentación producida por las partes que él se han pronunciado. Nos referiremos tan sólo a las tres tendencias marcadas. La de los que han sostenido la inconstitucionalidad de la ley; la de los que se han declarado por la constitucionalidad y otra, que es la de Pradera, la cual, dando por inconstitucional la ley, se manifiesta contra el recurso por no haberse producido éste dentro de los requisitos exigidos.

Es natural que al frente de la primera figura el vocal señor Sbert, que ostenta representación catalana en el seno del organismo. Realmente hizo una conculcación y eficaz defensa del recurso, empezando por probar que la ley de 2 de Enero supone una vulneración de los principios constitucionales de la autonomía, lo cual naturalmente no puede hacerse por una simple ley de las Cortes. Causó impresión también su argumentación de que, aun dada la sublección de la Generalitat, el Gobierno central, apoyándose en el artículo 9 del Estatuto, podía haberse hecho cargo del orden público, ya que allí se previene que en todo momento de peligro para el Estado el orden público puede pasar al poder central. Es decir que el Estado con solo los recursos ordinarios podía haber hecho frente a la situación.

La otra tendencia se apoyaba en que, por la subversión de los órganos estatutarios, declarados en rebeldía, el Estado se vio en la necesidad de dictar esa ley, habiéndolo hecho con toda clase de garantías legales, pues no se quiso que fuese medida del ejecutivo, sino que se llevó a la aprobación de las Cortes.

Puntos de vista interesantes fueron también los de los señores Basterrechea, nacionalista vasco, y Becerra. Sostuvo el primero que los Estatutos no son actos unilaterales sino que dependen de la voluntad de la región y no pueden retrotraerse sin la voluntad de esta parte. El señor Becerra sostuvo que la ley de 2 de Enero venía a engendrar una nueva forma de autonomía no prevista en la Constitución, pues, según los preceptos de ésta, o se acepta el régimen autonómico tal cual allí se consigna o se sigue en el común; mas no cabe interferir por una ley de Cortes una nueva modalidad autonómica.

El fallo fue por gran mayoría contra la ley y a favor del recurso, por lo tanto.

No hay duda de que, como dijo el señor Basterrechea, la sentencia del Tribunal de Garantías es un valiosísimo precedente para el robustecimiento de las autonomías. Equivale a tanto como dejar concluso de una manera fehaciente que el Estatuto no puede ser variado unilateralmente, es decir, por la voluntad de una de las partes, el Estado español o cualquiera de los órganos de su poder, ni siquiera las Cortes. Lo cual a su vez proviene de que la autonomía otorgada en virtud de los Estatutos es por el derecho que el pueblo representado en el poder autónomo tiene de por sí y no por la merced del Estado central el cual más que dar la autonomía lo que hace es reconocer en virtud de un derecho anterior y que existe de una manera patente y notoria en la que llama la Constitución región autónoma, pero que es ni más ni menos que un estado federal, aun cuando sea embrionario, tan principal como el central o el Confederal, pues sabido es que éste existe por la voluntad de los estados que lo forman y en ningún caso puede ser superior a ellos, más que en virtud de las facultades delegadas.

Sesión en el Ayuntamiento

Rescisión del contrato de arriendo del restaurant de la Estación de Autobuses

Se nombra aparejador de obras para las del grupo escolar del Ensanche a don José Espoz.-Los trabajadores de "Crisis obrera" y sus haberes

A las siete y media de la tarde celebró ayer sesión ordinaria, en segunda convocatoria, el Ayuntamiento, presidiendo el señor Maiz y concurrendo los concejales señores Azárate, Zabala, Arilla, Arriyillaga, Ocoz, Arraiza (P. J. y E.), Aldaba, Llanazares, García Fresca y Burgalesa.

Foco después de comenzada la sesión entraron en el salón los ediles señores Berain, Alfaro y Armisén.

Leída el acta de la sesión anterior se aprobó, lo mismo que los libramientos y cuentas de la semana.

Seguidamente se entró en el despacho del orden del día.

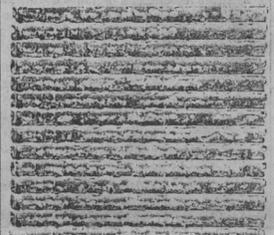
Fue aprobada una baja en el padrón.

Se aceptó el informe favorable del arquitecto municipal a la instancia de autorización para construir en el cementerio un panteón a nombre de don Pancracio Lecumberri.

La comisión especial de crisis obrera informó en petición de aumento de

Este número ha sido visado por la censura

Los sucesos de ayer



En cuanto a los hechos, lo más dudable, debido a las circunstancias presentes, enjuiciados con la libertad necesaria, en términos generales diríamos que reiteramos una vez más nuestra protesta para todo procedimiento de violencia, entre otras poderosas razones, porque a nada práctico conducen y dan paso en cambio a derivaciones tan deplorables como las que hemos lamentado.

Por la tarde

A primera hora de la tarde de ayer, las tres proximidades, un grupo de quince a veinte jóvenes, al frente del cual iba el líder comunista local don Jesús Monzón, penetró en el Palacio de Navarra, donde a tal hora sólo estaban el conserje y un ordenanza. Los inesperados visitantes, tras de cerrar la puerta por la que entraron, la que da frente al monumento a los Fueros, amenazaron a los subalternos de referencia de no prestarse a colocar en el balcón principal las banderas de la República y de Navarra, cosa que los amenazados realizaron seguidamente. A continuación el señor Monzón y sus acompañantes pasaron al salón de sesiones, y en aquel momento, precisamente, llamaba por teléfono el secretario de la Corporación, don Luis Oroz, al que respondió por el hilo el citado jefe comunista y le informó de que en unión de unos camaradas había constituido una nueva Gestora de la Diputación.

Tardó menos de que se cuenta en difundirse la noticia, y al conocerla el señor gobernador se presentó inmediatamente en la Diputación con alguna fuerza y como hallara la puerta cerrada requirió le fuese abierta, a lo que se negaron los que ocupaban el interior, diciéndole no lo harían en tanto no les diera su palabra de que sería destituida la actual Comisión Gestora de la Diputación. El señor gobernador tomó la única postura dable en quien siente la dignidad de la autoridad que ejerce, e intimó a que se le franqueara la entrada sin más dilación, pues no podía parlamentar sobre lo que se le indicaba. Los ocupantes dijeron entonces que iban a buscar las llaves, y, pasado algún tiempo, fueron abiertas las puertas por los subalternos de la casa a que nos hemos antes referido; no hallando el señor gobernador a los asaltantes del Palacio por haberse ausentado por la puerta del mismo que da a la Avenida de Carlos el Noble. Únicamente vió al señor Monzón, y como le preguntara qué hacía allí le respondió era funcionario de la casa. El señor gobernador obtuvo informes de lo acaecido en el Palacio de jabos del conserje y ordenanza que estaban en la casa al desarrollarse los hechos, y según aquellos los asaltantes no causaron el más leve daño en las habitaciones en que estuvieron.

A poco de retirarse el señor Menor Poblador de la Diputación fue cumplimentado en su despacho oficial por destacadas personalidades de las fuerzas vivas de la población, por los miembros de la Gestora de la Diputación, que le significaron su agradecimiento por la conducta que había observado, y por los diputados a Cortes electos señores Aizpín, Gortari y García y Elizalde.

Dice el señor Gobernador

Al recibirnos ayer tarde el Gobernador civil, don Mariano Menor, se refirió primeramente a lo sucedido horas antes en la Diputación provincial.

A las dos y minutos —nos dijo— recibí yo aviso de un rumor según el cual para las cuatro y media, hora en que se celebraría sesión, existía el propósito por parte de algunos elementos de promover algún desorden. La persona misma que me dio cuenta del rumor, no le concedió crédito; sin embargo, inmediatamente llamé a la fuerza pública a mis órdenes, en previsión de cualquier contingencia, ordenando que sobre las cuatro se estableciera la debida vigilancia; pero a eso de las tres y minutos, anticipándose los perturbadores a sus propósitos, un pequeño grupo, de unos quince a veinte, penetró en la Diputación cerró por dentro las puertas y obligó a izar en el balcón principal del edificio la bandera nacional y la de Navarra. Momentos después llegaba yo mismo a la Diputación y fueron abiertas las puertas, sin que dentro apare-

ciera nadie, pues habían desaparecido, sin duda, por otras puertas, entendiéndose al huir las llaves a los porteros. Cuando entré en el edificio, fuera de los ordenanzas sólo quedaba en la Diputación una persona a la que pregunté qué hacía allí, respondiéndome que era un empleado de la casa. Por lo demás, —agregó el señor Menor— nada de particular se notaba en las dependencias en las que desde aquel momento hubo normalidad.

Quitó importancia lo ocurrido, diciendo que inmediatamente se habían dado las oportunas órdenes para evitar cualquier repetición de hechos de esta clase, que aun sin tener la menor trascendencia, hacen alterar la tranquilidad y su satisfacción por la conducta seguida en este caso.

El Gobierno —dijo también el señor Menor— ha aprobado las medidas por mí adoptadas para amparar en todo momento los legítimos derechos de la Corporación. Esta me ha expresado también su gratitud por la forma de cómo se ha procedido y por haber obligado a respetar sus funciones.

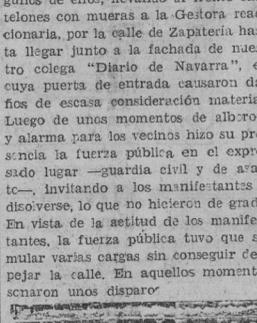
Asimismo todos los señores y representantes que han venido a verme han mostrado su adhesión a la autoridad y su satisfacción por la conducta seguida en este caso.

Se trata —terminó el Gobernador— simplemente de un accidente de agradable, sin la menor importancia y que no volverá a repetirse.

Por la noche



Merced horas de la noche llegó un fuerte grupo frente al Gobierno y de mismo se destacó una comisión que subió a entrevistarse con el señor Menor y le expuso el que le dijo era un grupo popular en Navarra para que la Gestora de la Diputación sea lo más pronto posible sustituida. El señor Menor prometió informar de la petición al Gobierno, al que correspondió resolver el asunto y sobre cuyo fondo se nada podía decirse. Una vez terminada la entrevista los del grupo se disolvieron luego de pedirse del grupo la puerta del Gobierno el señor Bengaray, de Izquierda Republicana, y comunista Ariz. Ramificaciones de esta manifestación, o grupos espontáneos, sin relación con aquella, que destruyeron tal cosa sería muy difícil, hicieron acto de presencia hacia las ocho y media de la noche en las calles céntricas de la población, afijando al grupo de ellos, llevando al frente cartulones con mueras a la Gestora reaccionaria, por la calle de Zapatería hasta llegar junto a la fachada de nuestro colega "Diario de Navarra", en cuya puerta de entrada causaron daños de escasa consideración material. Luego de unos momentos de alboroto y alarma para los vecinos hizo su presencia la fuerza pública en el expresado lugar —guardia civil y de asalto— invitando a los manifestantes a disolverse, lo que no hicieron de grado. En vista de la actitud de los manifestantes, la fuerza pública tuvo que eliminar varias cargas sin conseguir despejar la calle. En aquellos momentos searon unos disparos.



Sabemos que se practicaron anoche diversas detenciones, pero sobre ellas nada en concreto se dijo a los periodistas en los centros policíacos.

Cuando nuestros reporteros estaban haciendo información de los sucesos en la Casa de Socorro se presentó en este beneficio centro al Juzgado de Instrucción para practicar algunas diligencias.

Tenemos noticia de haberse celebrado ayer en algunos pueblos manifestaciones del Frente Popular para pedir la destitución de la Comisión Gestora de la Diputación. Desde luego sabemos se celebraron en Caparroso, Ote y Vallierra. De ninguno de estos puntos conocemos incidentes.

A primera hora de la madrugada, al poner punto a estas notas, la tranquilidad es completa en la capital.

Consejo de Ministros

Lo administrativo tuvo mayor importancia que lo político

Se siguió el estudio de la reorganización de las corporaciones locales

Acoplamiento de proyectos de varios departamentos ministeriales para formar un vasto plan de obras públicas.

Madrid.—A las once de la mañana se reunió el Consejo de Ministros, y las deliberaciones terminaron a las dos y media de la tarde.

El ministro de la Gobernación manifestó que las noticias recibidas de toda España acusaban tranquilidad completa, y que los incidentes ocurridos anoche en Alcalá de Henares habían cesado porque los obreros se habían reintegrado al trabajo.

A las tres menos cuarto de la tarde allí el ministro de Trabajo, señor Ramos, y facilitó la siguiente referencia verbal del Consejo:

—El ministro de Estado examinó la situación internacional, deteniéndose en el estudio de las negociaciones de los tratados comerciales en curso. Dio cuenta de las conversaciones con Francia sobre los problemas de Marruecos.

De Justicia se acordó, en principio, el restablecimiento del Instituto de Estudios Penales.

De Gobernación, una resolución sobre límites entre los términos municipales de Estivella y Albalat (Valencia).

Se cambiaron impresiones sobre problemas de organización municipal y provincial.

De Guerra, varios expedientes, la mayor parte de ellos de libertad condicional.

De Hacienda.—Expediente de imposición de recargos transitorios en las contribuciones en varios Municipios de Valladolid y Jaén.

Cesión de una parcela de terreno de la Delegación de Hacienda de Cáceres.

Propuesto de referencia del artículo cuarto del reglamento de agentes de seguros.

Autorizando al ministro de Obras Públicas de los gastos de depósitos, tuberías, etc., para el suministro de los riques en Tenerife.

También dio cuenta el ministro de Obras Públicas de distintos planes para acometer con urgencia el problema de los pasos a nivel.

El ministro de Instrucción Pública habló de la conveniencia de restablecer el Patronato escolar de Barcelona, y se acordó, por otra parte el estudio de la variación de categoría de los centros de enseñanza.

Se prepara la organización de un Comité, en Madrid, para intervenir en la Exposición trienal de Artes Decorativas que se celebra en Milán.

Distintos expedientes de construcción de escuelas.

El ministro de Trabajo propuso el restablecimiento de la Dirección General de Trabajo.

Se han aprobado tres expedientes de concesión de préstamos del Instituto de Previsión, el más importante para la Casa de Correos de Tenerife.

Se aprobó un expediente de la Junta de Paro por 1.800.000 pesetas, para obras urgentes en la provincia de Sevilla, y otros expedientes para obras públicas en cuatro provincias, por un importe de 300.000 pesetas.

También se hizo, por el ministro, una exposición de planes para lograr rápidamente, con autorización de la Diputación Permanente de las Cortes, la movilización de cantidades de importancia, que permitan acometer con urgencia la realización de obras mientras el Parlamento provee con más medios.

Se preguntó al ministro si se había acordado el nombramiento de alto comisario de España en Marruecos, y contestó negativamente.

NOTAS DE AMPLIACION

Madrid.—Todos los ministros con los que hemos hablado para obtener noticias ampliatorias de la referencia oficiosa del Consejo de Ministros de esta mañana han coincidido en una misma advertencia. Esta: No debe extrañar que las reuniones ministeriales que celebra el cuarto Gabinete Azárate se hallen por lo que, al tiempo que cada una dura se refiere en desproporción con el contenido de la reseña periodística que después facilita el ministro secretario. Para que así suceda existen dos motivos fundamentales. El primero una elemental discreción necesaria de todo punto cuando sobre la mesa de Consejos hay pendientes cuestiones de extraordinaria trascendencia sobre las que siempre se cambian impresiones y acerca de las cuales aun no se ha tomado acuerdo definitivo ya que por su complejidad, su delicadeza y su volumen no pueden ser objeto de deliberación breve ni siquiera pueden estar sujetas a la apreciación del momento de la hora.

Se trata de asuntos cuyas aristas pueden variar y varían desde luego según las circunstancias políticas. Si de ellas hablan los ministros con los Informadores a los que el Gobierno supe en general buena intención pero que su instinto profesional hace a veces incurrir en excesos que perjudican la obra política del Frente Popular sus soluciones momentáneas o definitivas, pueden malograrse. Es ahí el criterio de Gobierno de restringir lo posible las manifestaciones verbales de los ministros que por otra parte se hallan abrumados de trabajo y de responsabilidad, pues de aquí a que las Cortes empiecen sus tareas han de prepararse numerosos proyectos de ley que se quieren estén discutidos y aprobados antes de las vacaciones veraniegas.

La otra causa que influye en la desproporción entre la duración de los Consejos y la referencia oficiosa de los mismos se deriva de la primera. Cuando un Gobierno es sucesor de otro cuya orientación política no varía en lo fundamental o al cabo de mucho

de permanecer en el poder de un mismo equipo de ministros, la complejidad de cada cuestión se reduce. En la actualidad cada problema, por infimo que parezca y lo sea requiere larga deliberación, pues en torno de él casi siempre surgen cuestiones políticas que se hace preciso atender con el mismo cuidado que al problema mismo.

El nuestras noticias son exactas, el Consejo de hoy ha tenido escasa trascendencia en el orden político. En cambio administrativamente ha sido harto fecundo, ya que en él han quedado resueltos numerosos expedientes de los que la nota oficiosa da idea bastante exacta.

En su informe el ministro de Estado habló al Consejo de las conversaciones telefónicas que celebra frecuentemente con nuestros representantes en Ginebra. El Gobierno se mostró satisfecho de la actuación de nuestros delegados en el Comité de los Trece y se convino en que continúen en la línea pacifista y conciliadora que es la norma del señor López Oliván y sus compañeros de delegación.

Al hablar de los tratados comerciales en marcha el señor Barcia se refirió tal vez de una manera especial a los que están en trámite con Rumania y Portugal. Con la vecina república lusitana las relaciones del Gobierno español son excelentes y muy pronto quedará ultimado el tratado que acaso se firme dentro del mes en curso.

El restablecimiento del Instituto de Estudios Penales propuesto por el ministro de Justicia quedó aprobado.

El señor Lara aun no tiene redactado en limpio el decreto, pero parece que de hoy a mañana lo ultimaré y que será sometido inmediatamente a la firma del jefe del Estado.

Continuó hablando el ministro de la Gobernación de lo que ya ha sido objeto de la atención del Gobierno en anteriores Consejos: de la cuestión municipal y provincial.

El señor Salvador dió cuenta a sus compañeros de la manera como se van sustituyendo los Ayuntamientos integrados por elementos adversos al régimen. Es criterio de Gobierno nombrar la menor cantidad posible de Comisiones gestoras. No obstante ello se hace preciso recurrir a tal procedimiento en algunos pueblos. Más que otros aspectos la información del ministro versó acerca de las gestiones que en tal sentido se hacen con los representantes locales del Frente Popular. Se sigue pensando en que las elecciones municipales tengan efecto el 2 de Abril próximo si bien la fecha puede sufrir modificación según el desarrollo de los diferentes problemas políticos y de Gobierno.

Los despachos de los ministros de Instrucción Pública, Obras Públicas y Trabajo reaccionan a la orientación del Gobierno examinada a poner en práctica un vasto plan de obras públicas que al par que resuelve un problema de engrandecimiento nacional disminuye la agobiante cuestión del paro obrero. Se van a emprender las obras de construcción de escuelas de que se

(Continúa en la tercera página)

Comerciante acreditadísimo, fiel cumplidor de sus compromisos, llevando establecido más de 25 años, solicita Comandita por 30 o 40 mil pesetas para desarrollar negocio próspero en marcha.
Para tratar en principio, dirigirse bajo sobre cerrado a J. M. y J.— LA VOZ DE NAVARRA.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

| | |
|----------------------------------|-------|
| Libre de ordinaria a la vista... | 250 % |
| Imposiciones anuales... | 350 % |
| Imposiciones semestrales... | 300 % |
| Cuentas corrientes a la vista... | 125 % |

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 60 ó 65 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIALES.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio en la Avenida de Carlos III.—Nuestro Establecimiento
SUCURSALES: Aizpín, Adá Atallo, Arriaga, Caparroso, Casanueva, Castejón, Caucante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Ibañeta, Leizaola, Lesaca, Lodosa, Los Rios, Marcella, San Carlos, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana, Vitoria, Zizkaide.

DEL PAIS

Funerales y entierro de don José María Maura. Constituyeron imponentes manifestaciones de duelo, asociándose todas las clases productoras bilbainas

La fiesta de los escolares por Santo Tomás.-Una chica muerta por una moto.-De Guipúzcoa expulsan a los indeseables.-Aplastado por un bloque de piedra.

Guipúzcoa

Arriabarrena, vendiendo la primera pareja por 45 tantos contra 41.

En el Urumea contendieron Jurico y Zumeta contra Salaverria II e Irigoyen II.

Vencieron los primeros, quedando sus contrarios en 37 tantos para 45.

Vizcaya

EL ENTIERRO DE DON JOSE MARIA MAURA

A las doce y media de la tarde se ha celebrado el entierro del caballero don José María Maura, muerto ayer en trágicas circunstancias.

El acto ha constituido una de las mayores manifestaciones de duelo conocidas en la villa. Gentes pertenecientes a todas las clases sociales han acompañado el féretro. En las calles de la Gran Vía, Alameda de Mazarredo, Plaza de Albia hasta llegar a la iglesia de San Vicente, las aceras estaban materialmente tomadas por el público.

A medida que la comitiva avanzaba engrosaba la manifestación. La Banca, el Comercio, la Industria, la Navegación, todas las actividades económicas de Vizcaya estaban representadas en el entierro.

Este partió de la casa mortuoria, sita en el número 29 de la Gran Vía. Abrieron la marcha los niños de la Casa Misericordia, seguidos de las hermanas de respeto.

Se formaron dos presidencias. En la primera iban el secretario del Gobierno civil, don Fernando González Angulo, comandante militar, gobernador civil, alcalde de Bilbao y vicepresidente don Galbarriatu. Formaban parte de la segunda presidencia el hijo del finado don Pedro; a su derecha don Gabriel y don Honorio Maura, y a la izquierda, don Miguel Maura, hermano del difunto.

A las once y media, en la iglesia parroquial de San Vicente de Abanto, se celebraron los funerales, que estuvieron brillantísimos.

CENTROS OFICIALES

El gobernador civil, señor Varela, que le había visitado la Comisión conciliadora de los despedidos para darle cuenta de su constitución.

La Comisión estará integrada por dos representantes patronos y otros dos obreros, y la presidirá el delegado del Trabajo, señor Lacort.

Ha publicado una nota llamando a las empresas a la comprensión para facilitar la aplicación del decreto de readmisión de los obreros.

Al señor Varela dijo que había asistido al entierro del señor Maura contestando a preguntas de los periodistas dijo que había ostentado la representación personal de don Manuel Azaña.

Ayer llegó a Bilbao para hacer cargo de la Secretaría del Gobierno civil, don José María Serrano.

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

Rectificando a sus verdaderos términos la noticia dada en uno de nuestros anteriores números, sobre el recurso interpuesto por Oviado de la Motta contra el auto de su procesamiento, queda sentado que se revocó el auto del Juez instructor que acordó su procesamiento.

NOTAS JUDICIALES

Sentencia:

Vista de la causa, a virtud de que ella por el delito de injurias graves a nombre de don Manuel González Jiménez, seguida contra José Casado Domínguez, de 43 años, de Cantante, jornalero, por artículo publicado en el semanario "Trabajadores" el 27 de julio de 1934, el Tribunal ha dictado sentencia absolviendo al procesado.

EL ASUNTO DE OVIEDO DE LA MOTA

Rectificando a sus verdaderos términos la noticia dada en uno de nuestros anteriores números, sobre el recurso interpuesto por Oviado de la Motta contra el auto de su procesamiento, queda sentado que se revocó el auto del Juez instructor que acordó su procesamiento.

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

—CO—

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

—CO—

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

—CO—

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

—CO—

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

—CO—

El alcalde salió a las doce de su despacho para asistir al entierro del señor Maura.

VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa que se sigue contra Demetrio Pérez Miguel, que el 29 del pasado agosto del 34 riñó en la taberna de Antonio Santurce, de Barakaldo, con su compañero de trabajo Francisco González.

Comenzaron riñendo en broma y se propinaron algunos golpes. Luego cuando iba a buscar a su hijo la noche del suceso de Ezponandí, renovando anteriores inculpaciones, suscitó, momentáneamente, sospechas que se disiparon con el encuentro de la carreta, donde abatida por vivos colores físicos venía Josefa Antonia. El accidente del golpe explicaba la tardanza y se contraponía a la verosimilitud de la escena dibujada por "Cuadral". Al pasar delante del grupo de mujeres capitaneado por Celestina, comprendió Juan Bautista que las miradas burlescas, cínicamente curiosas, y las frases de doble sentido, preludaban nuevas calumnias. Estas comenzaron a correr de boca en boca desde el día siguiente, falsando con perfiles interpretaciones las hechas más inocentes. Juan Bautista llamó a la famosa curandera de Leiza, dejándose guiar del recelo que los aldeanos experimentan contra la medicina oficial, y las malas lenguas afirmaron que el rechazar los servicios del médico, obedecía al temor de que Perico Csambela revelase la farsa de la luxación del hueso de la cadera, fingida con el propósito único de substraer a las miradas del público, durante un par de meses, "otra dolencia más embarazosa".

—CO—

Por la Sala de Justicia de esta Audiencia ha sido firmado el auto correspondiente por el cual se revoca el dictado por el Juzgado de Instrucción de esta capital el 19 de Agosto último, por el que fué procesado en la causa seguida por el robo del tesoro de la Catedral, el mejicano José Oviado de la Motta, dejando sin efecto el embargo trabado contra bienes del mismo. Estos son: unas perlas y algunas pequeñas joyas que le fueron ocupadas cuando fué detenido en París, y las cuales le han sido reintegradas en el día de ayer.

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

(Viene de la primera página)

Sin discusión se aprobaron los informes siguientes:

De la Comisión de Gobierno

Proponiendo se conceda la autorización solicitada por el jefe de la policía municipal para invertir 842,50 pesetas con destino a la adquisición de munición y limpieza del armamento de dicho Cuerpo.

De la Comisión de Hacienda

Informe que ha de remitirse a la Excm. Diputación en el recurso de alzada interpuesto por don Eugenio Miranda.

Juicio administrativo.

De la Comisión de Ensanche

Informando los planos presentados por don Javier Yarnoz para la construcción de un edificio destinado a viviendas en el solar número 3 de la manzana 44 del Ensanche.

Informando escrito de la Sociedad Arrendataria del Bar Restaurant de la Estación Municipal de Autobuses solicitando la revisión del contrato que tiene vigente.

Se acepta la rescisión del contrato, pero perdiendo los arrendatarios la fianza de dos mil pesetas que constituyeron y no concediéndoseles derecho de tanteo al celebrarse la subasta para nuevo arriendo, y si únicamente el de sexto, eximiéndolos del pago de alquiler durante los meses de Marzo y Abril para que no deje de haber en la Estación servicio de bar.

Informando petición de don Martín Gofí que solicita se le autorice para fijar los precios que propone en el arriendo de las viviendas en los solares 4, 5, 6 y 7 de la manzana 32.

Informando escrito de don Martín Gofí, relacionado con el alumbrado de la calle correspondiente a la manzana 32.

Informando instancia de don Martín Gofí solicitando se saque a subasta la venta del solar 7 de la manzana 29 del Ensanche.

Informe proponiendo la forma de atender el pago de las cantidades que se adquieren de aceite pesado para la calefacción de la Estación Municipal de Autobuses y viviendas.

Informe proponiendo la inversión de determinadas cantidades para la construcción de la acera correspondiente al Crédito Navarro en la Avenida de Carlos III el Noble y arreglo de las curvas.

Informe proponiendo se reclame el abono de determinadas cantidades por gastos de urbanización de las manzanas cedidas en la segunda zona del Ensanche a los señores Brun y Zalba y a don Santiago Llorens.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proceda al arreglo de la Avenida de Galán y García Hernández, en el trozo comprendido entre los hoteles construidos en la manzana número 59 del Ensanche y el Fielato de Arbitrios.

Informe proponiendo se proced

Hacia el origen de la estirpe vasca

He aquí un tema que si ha dado mucho que escribir y no menos que hablar en todas épocas, no puede menos de reconocerse que durante mucho tiempo, y sólo hasta hace poco relativamente, no ha trascendido y debidamente interesado a propios y extraños desde un punto de vista esencialmente popular.

En efecto, durante el transcurso de un buen número de lustros, el asunto propuesto quedó puede decirse reducido a la intervención de los que se dio por llamar eruditos. Dentro de tal espíritu se barajó el problema con que prefijaban la cuestión, unas veces política, otras sentimentalista y, por lo general, desprovisto del menor asomo científico.

Muy rara vez llegaron a interesar al pueblo en esta cuestión, a tal punto que diríase como que más de uno de aquellos tratadistas mostraron especial interés en que el pueblo deseara en interesarse por el tema, que con fruición por parte de muchos era mantenido como especie de arcano misterioso, del que tan sólo se lograba y permitíase descubrir el velo hacia la atrayente referencia de su remoto origen.

Con todo, por muy alejado que aquí se considere, a lo sumo trasponía tiempos distantes no muy allá de las que se tomaba como pie forzado de estudio inicial, las noticias de la consabida época romana.

De tal momento datan los primeros datos que durante tanto tiempo se han considerado como testimonio irrefutable y transmitidos por los geógrafos antiguos acerca de la existencia del pueblo vasco.

Llegaron, pues, a estos lares aquellos viajeros desconocedores por completo del pueblo vasco o, muy posiblemente, les contaron otros que aque existía, y para señalarlo en el mapa de sus ambiciones y contiendas guerreras se les antojó designar a sus moradores con una serie de nombres que difícilmente podían expresar el verdadero y propio apelativo de la comarca y de su población. Recurrieron a nombres que consideraron aceptables por uno u otro motivo, basados por lo general en un criterio geográfico, pero que en más de un caso podrían considerarse como verdaderos motes y moteques, puesto que necesariamente a ello tenía que dar lugar el desconocimiento de la lengua indígena de los pueblos objeto de sus referencias.

Podrá parecer un tanto subido de tono el concepto referido a los apelativos con que se designaron aquellas poblaciones; pero la realidad permite afirmar que tales denominaciones no representan a lo sumo más que una latinización de la lengua indígena.

¿Tiene algo de inaceptable semejante criterio? Precisamente, lejos de ser rechazable, se funda realmente en hechos recientes, cuya prueba puede sospechar con fundamento en el lamentable trastuque lingüístico que tuvo lugar en aquellos remotos tiempos. En efecto, son ejemplos tan manifiestos la serie de tergiversaciones con que el extraño incurre con respecto a la lengua para el desconocida, así como la serie de nombres y palabras con que trata de servir como producto de una extraña asimilación, que no es posible hacerla compatible con la realidad indígena.

Es esto lo que ha ocurrido en un par de siglos con los prodigiosos cambios de nuestros apellidos y cuantos términos quedaron al arbitrio del escribano alientegano. Por sí esto fuera poco, basta con recordar el hecho de que estas tierras, nada menos que en plan educador, en lugar de enterarse previamente como se designaba a determinados recintos, sólo se preocuparon de conocer por el "monte del queso o de la tortilla" al término de "Mendizábal", y por el nido de "Águilas", a "Zaldiarán", expresiones topográficas las nuestras, que señalan gráficamente, a la par que con pasmosa sencillez, un verdadero concepto real, completamente rehído con el ridículo e inexacto de las concepciones castellanas.

Y de este tipo de ejemplos podría presentarse una serie interminable. Fues bien, si a este desaguisado lingüístico asistimos en nuestros días, unas veces por ignorancia otras por desprecocupación y algunas por marcado interés en pretender destruir el innegable hecho vasco, pero, tanto en uno como en otro caso, en momentos en que el estudio lingüístico se realiza, obligado y concienzudamente, ¿no cabe pensar que de inexactitudes desconciern aquellos apelativos que datan del tiempo de los romanos?

—OO—
Cualquiera puede creer que el juicio precedentemente expuesto significa una censura de cuanto aquellos hombres relacionaron y transmitieron a la posteridad con más o menos veracidad y acierto, pero no se trata de crítica infundada y caprichosa, cuando hechos análogos y bien recientes demuestran que se repiten con lamentable desacierto e inexactitud.

Probablemente los primitivos autores no pensaron en las vueltas y revueltas, comentarios y críticas, juicios y sospechas que al cabo de los años mil habrían de darse a sus relatos y testimonios. Pero no son ellos culpables por completo de lo que mucho tiempo después había de ponerse en tela de juicio y necesariamente había de constituir motivo de revisión y enjuiciamiento, que desvaloriza y anula la referencia admitida como histórica; la responsabilidad máxima recae sobre la ceguera y estulticia de muchos que tomaron aquellos datos como artículo de fe, y sin preocuparse lo más mínimo de contrastar los relatos, únicamente se atuvieron a su transferencia a ulterior destino en la alocada creencia

que quienes llegasen más tarde habrían de estar conformes con las enormes necesidades suscritas, merced a un incomprendible prurito de sabiduría de quienes les precedieron.

Cuidado que los tiempos vuelan, que el mañana deja al desnudo al ayer recién vivido; pues sin embargo, diríase que para muchos del siglo veintiuno, no han pasado otros tantos sobre cuyo contenido se hila científicamente cada vez más delgado, desbrozando tanto más cuanto más antiguo data el documento escrito, y de cuya labor depuradora, no parece tampoco que muchos de nuestros días se hayan enterado.

Requiere hoy la historia propia de los pueblos a partir de sus primeros hechos, en sentido tan distinto a lo que todavía dejan traslucir muchos de los libros que manejan los chicos por exigidos o aquellos que relean los viejos por anticonados; sustentarse en los actuales momentos un criterio tan opuesto en cuanto constituye la exposición de origen e historia de un pueblo con respecto al adquirido por una porción de gentes de estancados conocimientos, que cuesta, y mucho, por razón de error-tumbre adquirida, destruir la errónea creencia de que la sucesiva enumeración de los mandantes de un país relata sus cuitas y prodigios e insensateces en muchos casos es el papel encomendado a la ciencia histórica, sin tener para nada en cuenta las vicisitudes por que atravesaron los componentes político-sociales de aquel pueblo, el espíritu emprendedor que demostraron, el grado de cultura que lograron, la obra de avance y progreso desenvuelta a través de sucesivas generaciones, etc.

Este conjunto de factores y elementos diversos que constituyen el haber de los pueblos se ha tratado durante mucho tiempo de expresar en síntesis de sentimientos y actividades esquemáticamente referida, cuando no vinculada con muy dudosa precisión a la vida y milagros de un jefe del país, o jefe de cierto poptin y ambición más que de prestigio y renombre.

—OO—
Si, pues se trata de examinar el remoto origen de la estirpe vasca, necesariamente hay que recurrir a datos positivos y propios del lugar, cuya significación cronológica no la puede proporcionar la referencia histórica por mucho que ésta se trate de escribir hacia la antigüedad; así las cosas, se impone desear en absoluto ciertos puntos de vista que se han mantenido como fundamentos históricos y con los que hasta hace poco tiempo se ha pretendido asombrar a las gentes, y que más bien han resultado historietas ya sepultadas por el positivismo del dato geológico, que, en efecto, sirve de exacta comprobación del dato histórico mantenido, la falta de concordancia entre ambos contribuye a la completa anulación del último.

Los vascos, pues, en tiempos anteriores a la llegada de los romanos al Pirineo occidental, ocupaban ambas vertientes del mismo en una mayor o menor área de expansión en longitud y latitud.

Es éste un hecho incontestable admitido por cuantos se han dedicado con más o menos acierto a sacar consecuencias de relación o de síntesis étnica entre los habitantes de las comarcas antiguas reconocidas en la primera visita romana.

Ahora bien, ¿qué representa el momento histórico afín a la epopeya romana por tierras ibéricas con respecto a la existencia del pueblo vasco?

Fuertes en parangón ambas situaciones cronológicas, la contestación es bien sencilla; el hecho histórico es de ayer, como quien dice, en tanto su estirpe data de tiempos muy anteriores; así, sirviéndose de términos de comparación, puede decirse que el período histórico transcurre de entonces acá es muy corto si se compara con el gran lapso de tiempo transcurre de tal hecho histórico al momento primitivo en que el vasco aparece asentado en sus vertientes prenaicas.

Pero si los romanos y su civilización significan referencias relativamente próximas, ¿qué suponen entonces las civilizaciones precedentes de Oriente, tan anteriores a la primera, en cuanto a la existencia del vasco? La respuesta, aunque parezca inverosímil, es también sencilla y real.

El vasco habitaba su solar, que muy bien podría ser más amplio que en la actualidad, antes de que aquellas civilizaciones de origen oriental adquiriesen su esplendor y expansión natural.

Vieja es, por tanto, la estirpe vasca, de antiquísima raigambre, sin que esto quiera decir que es condición exclusivamente suya, puesto que otros pueblos han participado de estirpe no menos remota; pero han sido tales las vicisitudes por que éstos han atravesado, de tal modo se ha dejado sentir en ellos la influencia de otras gentes, que aquella su primitiva y esencial característica ha desaparecido, o si se quiere, la han perdido en el transcurso de los tiempos.

—OO—
¿Cuál es, por tanto, científicamente considerado, el momento en que el vasco expresa su existencia y significación?

Otro día ha de verse con toda amplitud que su génesis etnográfica radica en el paleolítico moderno o superior.

Enrique de EGUREN

LABORATORIO MEDICO ANALISIS
A. OROZ
Ansoategui, 39, 1.º derecha
Teléfono 1415

CONSEJO

(Viene de la primera página)

informa en la nota oficiosa y también aquellas dependientes del ministerio de Obras Públicas a que igualmente se alude. Aparte los expedientes y réditos de la Junta del Puro aprobados por el Consejo, en la próxima reunión de la Diputación Permanente que tendrá efecto el lunes en primera convocatoria y el martes en segunda, se pedirá autorización para movilizar grandes sumas encaminadas a financiar el proyecto en sus comienzos. Más tarde, cuando el Parlamento actúe, se llevará a discusión un proyecto de concesión de crédito que permita poner en marcha el programa en su totalidad.

Parece acordado en firme el restablecimiento del Patronato Escolar de Barcelona. El decreto tal vez no se someta hasta mañana a la firma del jefe del Estado. Será muy breve, pues tras el preámbulo obligado en el articulado sólo se hablará de restablecimiento y no de creación.

Otro de los organismos que se restituyen es la Dirección General de Trabajo. Quedó aprobado el restablecimiento de esta dependencia y el designado para regentarla, aunque el Gobierno guarda reserva sobre su nombre hasta tanto lo sancione el Presidente de la República, que es don Salvador Guzmán.

Tenemos exacta información acerca de los que en principio se creyó iba a ser fusión en un solo organismo político de los partidos Unión Republicana e Izquierda Republicana. Aunque no se descarta que en su día ambos organismos se fundan en uno solo, hasta ahora de lo que se ha tratado es solamente de la actuación parlamentaria, de las minorías. A fin de la más numerosa sea la republicana se ha pensado en que los organismos políticos que presiden los señores Azaña y Martínez Barrio constituyan un solo conjunto. No hay, sin embargo, ningún acuerdo definitivo al efecto.

El sábado anterior a la apertura de las Cortes las minorías celebrará una reunión conjunta. En ella se tratará ampliamente de la cuestión. Puede ocurrir que si la fusión se acuerda la minoría republicana de Izquierda pierda puestos en las Comisiones. Si ello ocurre los grupos de Unión Republicana e Izquierda Republicana se constituirán por separado aunque como ya ocurrió en los últimos tiempos de la cámara anterior—actuarán bajo una misma dirección y tomarán acuerdos comunes. En todo caso se harán invitaciones en tal sentido a los demás grupos republicanos de Izquierda, de entre los cuales es el más importante la Esquerda Republicana de Catalunya. Es muy posible que a la reunión ovia a que se hace referencia en el párrafo anterior se invite a los diputados de Esquerda que se encuentran en Madrid. Antes los elementos dirigentes de los partidos tendrán uno o varios cambios de impresiones.

—OO—
EN MANRESA
—OO—
En una fábrica de tintes se registra un hundimiento
—OO—
Y resultan muertos seis trabajadores

BARCELONA.—Comunican de Manresa que no se trata, como se había dicho en los primeros momentos de la explosión de una caldera en la fábrica carteras S. A. de tintes y aprestos sino de un hundimiento que ha causado la muerte de seis obreros.

La fábrica está establecida en las afueras de la población en la carretera de Vich.

A las nueve y cuarto de la mañana se produjo el hundimiento del departamento de la parte trasera de la fábrica que da a una especie de riera en que estaba instalada la caldera. Al producirse este hecho se ha hundido también el piso en que estaba instalada la sección de secado.

En la fábrica trabajan cuarenta obreros y la mayoría se han salvado porque en dicha sección no se estacionan sino que entran y salen constantemente. Al producirse el hundimiento cuyas causas se desconocen aunque parece que han podido influir en él los trabajos de reparación que estos días llevaba a cabo un albañil y su ayudante junto a un pozo oculto los restantes obreros y los bomberos. Estos prestaron inmediatamente auxilio a Antonio Guada y Mauricio Costa que fueron trasladados al Hospital. El primero se encuentra en estado grave.

Juan Foix, el albañil que trabajaba en las obras de reparación, a pesar de haber resultado gravemente lesionado en la cara y la largite ha ido por su propio pie hasta el hospital donde falleció al cabo de una hora.

Se ha procedido a los trabajos de descombro y como faltaban varios obreros se ha pasado lista no respondiendo al llamamiento Antonio Angel Villafraña, Juan Domínguez, José Angulo y Tado Rayón.

De estos cuatro desaparecidos han sido extraídos los cadáveres de tres que hasta ahora no han podido ser identificados porque estaba completamente carbonizados a causa de haberles caído encima al producirse el hundimiento todo el contenido de la caldera. Ha sido extraído también el cadáver de Antonio Pamies ayudante del albañil que se supone ha quedado sepultado dentro del pozo cerca del cual estaba trabajando.

Otros tres cadáveres encontrados han sido conducidos al Hospital y son obreros de la fábrica, el albañil y su ayudante.

Al lugar de la desgracia han acu-

Las Bolsas

Cotización de valores BILBAO

| Telefonemas del Crédito Navarro | | Día 5 | Día 6 |
|---------------------------------|--------|--------|-------|
| Banco de Bilbao | 970 | 975 | |
| Banco de V. serie A | 942,50 | 945,00 | |
| Banco Central | 242,50 | 235,00 | |
| Banco Urquijo | 161,00 | 000,00 | |
| NAVIERAS—Sota | 400,00 | | |
| Id. M. Nervión | 400 | | |
| Id. M. Unión | 200,00 | | |
| Id. Vasgada | 200,00 | | |
| Id. Bachí | 39,00 | 37 | |
| Id. Guipuzcua | 75 | | |
| Vasco C. de Neón | 12,50 | 00,00 | |
| Mundaca | | | |
| Nav. V. Asturiana | | | |
| M. Vizcaya | 20 | | |
| Marítima Bilbao | | | |
| Elcano | | | |
| Euzkera | | | |
| Argifera Córdoba | | | |
| Hullera S. Anaxaso | | | |
| Minas de Cala | | | |
| Minera Valadolid | | | |
| Hidroeléctrica Iba | 660,00 | 67,00 | |
| Id. Española | 149,00 | 178,00 | |
| U. E. Vizcaina | 160,00 | 000,00 | |
| Eléct. R. Zaragoza | 60,50 | 64,50 | |
| Alto H. Vizcaya | 990 | | |
| Basconia | 13,00 | 11,50 | |
| Resinera Española | 174,00 | 172,00 | |
| Papelera Española | 34,00 | | |
| Duro Felguera | 509,00 | 525,00 | |
| U. E. de Explosivos | 114,50 | 120,00 | |
| Id. M. Z. A. | 101,00 | 110,00 | |
| Id. La Robla | 38,00 | | |
| Id. de Vascos | 77,00 | | |
| S. Mediterránea | 25,00 | 00,00 | |

MADRID Telefonemas LA VASCONIA

| VALORES DIL ESTADI | Día 4 | Día 6 |
|----------------------|--------|--------|
| 4% Inter. C. | 77,50 | 77,60 |
| 1% Exterior | 09,00 | 04,25 |
| 1% Amortizable | | |
| 5% Idm. 1920 | | |
| 5% Idm. 1917 | | |
| 5% Idm. 1926 | 100,5 | 100,75 |
| 5% Idm. 1927 s | 120,50 | 101,00 |
| 5% Idm. 1927 c | 94,75 | 94,00 |
| 4 1/2% Idm. 1928 | 00,00 | 08,00 |
| 1% Idm. 1928 | 79,75 | 79,75 |
| 5% Idm. 1928 | 5,25 | 04,25 |
| 5% Idm. 1928 | 0,00 | 07,00 |
| C. B. Hipotecario 4% | 92,00 | 85,50 |
| 5% Idm. 5 | 102,25 | 104,50 |
| Denda Ferroviaria 5% | 101 | 1,00 |
| Idm. 4 1/2% | 00,00 | 07,75 |
| Tesoro Austríaco 6% | | |
| Emp. Argentino 6% | | |
| Marruecos 6% | | |
| C. Argentinas 6% | | |

| ACCIONES | Día 4 | Día 6 |
|--------------------------|--------|--------|
| Banco de España | 01 | 510 |
| Banco Hipotecario | | |
| B. H. Americano | | |
| B. E. de Río de la Plata | | |
| C. Tabacos | 00,00 | 340,50 |
| S. E. Explosivos | 518,00 | 40 |
| hades. | | |
| D. Azucareras | 060,00 | |
| Ordinarias Idm. | 110,50 | 121,00 |
| F. C. Norte de España | 000,00 | 108,00 |
| F. C. M. Z. A. | | |
| Duro Felguera | | |
| C. de tranvías | | |
| Telefónica preferentes | 109,50 | 110,75 |

Monedas extranjeras

| | Día 4 | Día 6 |
|----------------|--------|-------|
| Francos | 48,45 | 48,45 |
| Libras | 36,80 | 36,30 |
| Dollars | 7,31 | 7,31 |
| Reichsmark | 2,96 | 2,96 |
| Francos suizos | 240,00 | 240 |
| Liras | 59,41 | 59,41 |
| Belgas | 124 | 124 |

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetas u otros originales cuya publicación se nos ruegue deberán hallarse en nuestro poder antes de las OCHO de la noche

Cera EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X
San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), píis (tupus), ganglios, etc.
Ecolos, neuralgias, tífis y miorra gias.

J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

didio las autoridades locales, personal de la cruz roja, bomberos, guardia civil, el conserje de la Generalidad señor Mestres que después de visitar la fábrica se ha trasladado al hospital y ha regresado a primera hora de la tarde a Barcelona y numerosos vecinos de Manresa.

Noticias de Madrid

El ministro de Hacienda se reúne con representantes de la Banca privada, que ofrecen al Gobierno facilidades para el anunciado empréstito

La devoción madrileña por el Santo Cristo de Medinaceli.—Al ser agredidos varios obreros resultan dos muertos, uno de ellos de Pamplona.—El fiscal de la República habla del "caso" Dencás

LO QUE DICE EL FISCAL DE LA REPUBLICA

MADRID.—El Fiscal de la República, señor Paz Mateos, fué preguntado hoy por un periodista acerca de si se había dictaminado ya en la aplicación o no de los beneficios de la amnistía en el sumario seguido por supuesto delito de malversación al señor Dencás.

Como contestara afirmativamente, fué interrogado sobre su sentido, y el señor Paz Mateos dijo:

—El acuerdo consiste en que por las diligencias sumariales todavía tramitadas no es procedente aplicar la amnistía.

También se solicita del Tribunal de Garantías que conceda la libertad provisional al señor Dencás y pudiera ocurrir que aun incurso en un delito de malversación lo estuviera en determinado apartado que conlleva solo de pena poco más de cuatro meses.

Hay que tener en cuenta que siempre es absurda una prisión provisional más larga que la pena señalada para el delito. En fin, todos los extremos del escrito de la Fiscalía se refieren en último término a la prosecución de las diligencias sumariales, ya que en ellas se oiga al señor Dencás para después ya con más conocimiento de causa resolver en definitiva. Dijo también el señor Paz Mateos que el sumario que se sigue al señor López Ochoa por la represión de Asturias está de nuevo en poder de la Sala sexta del Supremo y que es muy probable que se vaya a una profunda reorganización de la Magistratura, de la que se habla en el programa que sirvió de base para la formación del Frente Popular.

Hizo sin embargo constar que nada sabía concretamente de tal reorganización.

LOS BANCOS DARAN FACILIDADES PARA EL EMPRESTITO

MADRID.—A última hora de esta tarde se ha celebrado en el Ministerio de Hacienda una reunión del ministro del Departamento con la representación de la Banca privada.

A continuación recibió el señor Fran

co a los periodistas, a quienes dijo que había girado con los banqueros de detalles relacionados con la próxima emisión de Obligaciones del Tesoro y que había tenido la satisfacción de comprobar que estos están dispuestos a dar las mayores facilidades.

Se le preguntó si podía indicar el tipo de interés y contesto que solo podía decir que encontraba las mayores facilidades.

El ministro de Hacienda rogó a los periodistas desmintieran ciertos informes que han circulado por el extranjero respecto a propósitos del Gobierno para devaluar la moneda.

Dijo que en modo alguno se pensaba en tal disparate.

Con respecto a la salida de oro que edamos cuenta en otro lugar, dijo que se trataba de una obligación impuesta por el acuerdo con Francia adoptado por el Gobierno anterior.

EL SEÑOR AZAÑA DESPACHA HAY CON EL PRESIDENTE

MADRID.—A las cinco y veinte llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno señor Azaña.

Un periodista preguntó al presidente del Consejo si iría a despachar con el jefe del Estado.

El señor Azaña contestó:

—No, lo dejaré para mañana. Además hay muy pocas cosas de firma.

UNA AGRESION A VARIOS OBREROS, RESULTANDO MUERTO UNO DE PAMPLONA

MADRID.—A la salida de los obreros del trabajo en la plaza de toros vista un grupo de tres o cuatro individuos, que se hallaban apostados en las inmediaciones abrió fuego contra los primeros al salir, que parece pertenecen a Falange Española, con pistolas ametralladoras.

Los disparos alcanzaron a dos obreros y a un individuo que había ido a visitar a uno de los trabajadores.

Este individuo, que se llama Johnson, resultó muerto y dos obreros heridos. Los agresores subieron rápidamente a un taxi que parece tenían prevenido, y huyeron por el Paseo de Roma.

EN SERBIA

Un diputado ebrio hace un disparo en la Cámara

Sin alcanzar al jefe del Gobierno, contra quien se dirigía el atentado

BLGRADO.—Cuando el jefe del Gobierno señor Stoyadinovich pronunciaba esta mañana un discurso en la Cámara, un diputado hizo varios disparos de pistola.

Cayó herido otro diputado.

La sesión se suspendió seguidamente.

El autor de los disparos, diputado de la oposición señor Appautovich, fué detenido.

BELGRADO.—El Presidente del Consejo se ha librado milagrosamente de un atentado, pues se creía iba dirigido contra él la agresión de esta mañana en la Cámara.

Al comenzar su discurso el presidente sobre el presupuesto de Negocios Extranjeros, un diputado de la oposición que se encontraba en la tribuna de la Prensa, comenzó a interrumpir violentamente.

Se hallaba en la tribuna porque la oposición había acordado no participar en el debate.

Se invitó al diputado a que bajara de la tribuna y se trasladó al salón.

Cuando la Cámara aplaudía un párrafo del discurso del presidente en el que rendía homenaje al príncipe regente Oablo, el diputado hizo cuatro disparos.

El presidente tuvo tiempo de refugiarse detrás del pupitre, mientras otros lograron desarmar y detener al agresor.

Ambos diputados resultaron con lesiones.

El diputado estaba embriagado.

La Cámara rindió caluroso homenaje al presidente por haber salido liso del atentado.

co a los periodistas, a quienes dijo que había girado con los banqueros de detalles relacionados con la próxima emisión de Obligaciones del Tesoro y que había tenido la satisfacción de comprobar que estos están dispuestos a dar las mayores facilidades.

Se le preguntó si podía indicar el tipo de interés y contesto que solo podía decir que encontraba las mayores facilidades.

El ministro de Hacienda rogó a los periodistas desmintieran ciertos informes que han circulado por el extranjero respecto a propósitos del Gobierno para devaluar la moneda.

Dijo que en modo alguno se pensaba en tal disparate.

Gobierno Civil

Queda resuelto el pleito de trabajo en Yesa y Caséda

La verdad posible en los anónimos

Cuando ayer tarde el señor Gobernador conversó con los reporteros les dijo, aparte lo que en otro lugar publicamos sobre sucesos en la Diputación, que todos estos días viene recibiendo numerosas visitas para cumplimentarle y escritos de adhesión y saludo de los Ayuntamientos de los pueblos de Navarra.

Con referencia a otros asuntos, nos dio cuenta de haber quedado resuelto satisfactoriamente mediante sus gestiones la cuestión del trabajo en Yesa y en Caséda, donde los ingenieros y los contratistas de las obras han admitido a todos los obreros y han dado trabajo además a otros que estaban parados.

Para mañana había autorizado la celebración en local cerrado, de un mitin en el pueblo de Isaba, organizado por los elementos del Frente Popular, para mostrar su júbilo por el triunfo de las Izquierdas en las elecciones.

Dijo también el señor Menor que viene recibiendo anónimos en que se le hacen determinadas denuncias, y aun que no le concede ningún crédito, ya que no es procedimiento defendible, el de estos escritos irresponsables, procura averiguar por todos sus medios todo lo que pueda ser causa de alguna perturbación, para poner el oportuno remedio.

Estoy haciendo gestiones —dijo refiriéndose de nuevo al trabajo— para que inmediatamente puedan dar comienzo una obra aprobada ya en el pueblo de Casante, en donde el paro obrero se deja sentir.

Las representaciones obreras y de fuerzas vivas de Yesa han presentado unas conclusiones a las que dará trámite y apoyará, puesto que significarán el progreso en el pueblo y es preciso de momento atender a lo que solicitan.

En el Castillo de Javier

Actos extraordinarios

Los señores cultos que estos días se vienen celebrando en la Basílica de Javier, culminarán mañana domingo, en distintos actos preparados, en honor de nuestro Santo Patrono.

A las 8 de la mañana: Misa de Comunión General.

A las once: Solemne Misa Mayor en la que el pueblo cantará la Misa de Pío X.

Por la tarde se celebrarán dos funciones religiosas con sermón en cada una de ellas: a las tres y a las cuatro y media. Predicará el Rvdo. P. Moisés Domezain, Misionero del Japón.

Se han organizado autobuses que saldrán de Pamplona a las seis y media, nueve de la mañana y dos y media de la tarde. Los billetes podrán tomarse en el día de hoy en la oficina de Padres de Familia, Plaza de la República 7, y mañana domingo en el domicilio de Acción Católica, Zaperatería 40, segundo, al precio de cinco pesetas.

Al objeto de satisfacer los deseos de muchos devotos del Santo, habrá, desde primeras horas de la mañana, diversos sacerdotes que oírán Confesiones y repartirán la Comunión a los fieles.

No HAY NOTICIAS

El jefe del Gobierno abandonó la Presidencia en compañía de los ministros de Estado y Hacienda. El señor Azaña dijo a los periodistas que cerecía de noticias.

Poco después de las nueve de la noche llegó a la presidencia el ministro de Estado señor Barcia y minutos después el de Hacienda señor Franco.

LA DEVOCION AL CRISTO DE MEDINACELI

Madrid.—En la tarde de ayer comenzó a formarse la cola en los alrededores del templo de Jesús de Medinaceli. A media noche las personas que esperaban ascendían a más de tres mil. Una de las "colas" empezaba en la puerta izquierda de la iglesia y descendía por la Avenida de Cervantes en compacta masa que llegaba a la acera hasta el paseo del Prado donde se torcía sobre sí misma para buscar expiación en la plaza de Neptuno, y la segunda "cola" se

Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA



BOLETIN RELIGIOSO

EN SANTO DOMINGO

HOY, sábado, día 7, fiesta de Santo Tomás de Aquino, Patrono de los estudiantes Católicos...

Al final de la misa se dará a besar la reliquia del Santo.

Domingo día 8.—Cultos mensuales al Amor Misceláneo, con Misa de comunión general a las ocho en la que se dará un recordatorio todos los que comulguen...

Domingo día 8.—Comunión mensual para niños y niñas a las ocho de la mañana.

Día Misionero. Por la mañana, a las ocho, comunión general. Por la tarde a las siete, ejercicio solemne con el Santísimo Expuesto, y sermón.

Continúa la Novena de la Gracia.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Ejercicios espirituales para toda clase de personas, organizados por las Archicofradías del Corazón de María y de Jueves Eucarísticos, desde el 8 al 15 del actual mes de Marzo.

ACTOS: Pláticas, exámenes, meditaciones y conferencias morales.

Por la mañana, a las once.

Por la tarde, a las siete, bajo la dirección de los RR. PP. Ismael Sampedro y Babil Zabala.

Sábado, día 7: Ejercicio de la reparación Sabatina en honor del Corazón de María.

Las misas de seis y media y de ocho serán solemnizadas con comunión general y canto de la Salve al final.

Por la noche solemnisará Hora Santa Eucarístico-Mariana, a las siete.

S. I. CATEDRAL

Todos los miércoles y viernes de Cuaresma, después del Rosario de los Escravos, el R. P. Ezequiel, jesuita, pronunciará pláticas sobre las Epístolas de San Pablo.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LOYOLA

Se darán dos tandas, que darán comienzo la primera el 20 de Marzo a la noche; y la segunda el día 30 del mismo mes. Son únicamente para señoras y señoritas.

El gasto de estancia todo comprendido es de diez pesetas.

Pueden dirigirse las que quieran hacer ejercicios a doña Eulalia Esayo, Casa de Ejercicios, Loyola.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA

Esta Asociación celebra el 4 al 12 de los corrientes la Novena en honor de San Francisco Javier, llamada de la Gracia, en la iglesia de Jesús y María, a las ocho de la mañana con plática, la que será predicada por el R. P. Moisés Domezain, S. J.

EN SAN NICOLAS

Del 4 al 12 se celebrará la Novena de la Gracia, a las siete de la tarde, con la solemnidad acostumbrada. Al final se hará el Via-Crucis todos los días.

TANDAS DE EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER, PAMPLONA (BURLADA)

Marzo: Del 9 al 14 para "Obreras, sirvientas, etc.", Dr. R. P. Imatz.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, 8 y 9, con plática a las 8 y a las 10.

Por la tarde exposición a las 6,30.

EN JESUS Y MARIA

EJERCICIOS ESPIRITUALES La Congregación de Hijas de María Inmaculada y de la Sagrada Familia ha organizado una tanda de Ejercicios Espirituales, que se celebrará en esta iglesia en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana, misa rezada, durante la cual habrá meditación.

A las cuatro y media de la tarde rosario, plática y meditación.

El domingo 8 de Marzo será la comunión general a las seis y media de la mañana y por la tarde a las cuatro y media, se expondrá su Divina Majestad, estación, rosario, plática y reserva con bendición.

A continuación se dará la Bendición Papal para ganar la indulgencia plenaria las que hayan hecho los Santos Ejercicios.

Los sermones correrán a cargo del Reverendo Padre Gregorio Ortiz de Zarate, S. J.

Nota: Se advierte que la comunión de Ejercicios les servirá para cumplimiento Pascual.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

EN LOS PP. CARMELITAS Durante los días laborables del presente mes se la exposición de su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

EN SAN AGUSTIN

Del 4 al 12 del corriente mes de Marzo celebra la Archicofradía de San Francisco Javier, establecida canónicamente en esta iglesia, solemnemente la tradicional Novena de la Gracia, ter-

minando el día 12, fecha de la canonización de nuestro insigne Patrono.

Por la mañana se rezará la novena en la misa de ocho y media. Por la tarde será a las siete con exposición de su Divina Majestad.

De los sermones del novenario está encargado el R. P. Moisés Domezain, de la Compañía de Jesús.

Nota importante.—Los que deseen ingresar en la Archicofradía de San Francisco Javier pueden dar su nombre en la mesa que se colocará en la iglesia durante el ejercicio de la tarde.

EN EL SERVICIO DOMESTICO (Roncesvalles, 1)

Ejercicios Espirituales para sirvientas, dirigidos por un R. P. de la Compañía de Jesús.

Empezarán el día 8 de Marzo, a las cinco de la tarde, con plática preparatoria.

Los demás días se harán los ejercicios en la forma siguiente:

Por la mañana, durante la misa de seis y media, será la plática.

La comunión se dará antes y después de la misa.

A las cuatro y media de la tarde, rosario, reserva, plática y meditación.

El día 15 de Marzo será la comunión general a las seis y media; y por la tarde, a las cinco, la Bendición Papal y plática de perseverancia.

Se recomienda el silencio y recogimiento posibles para lograr el fruto de los Santos Ejercicios, según encarga San Ignacio.

Notas: La comunión general servirá para el cumplimiento Pascual.

Se suplica a las señoras estimulen a sus sirvientas a asistir con puntualidad a los Santos Ejercicios.

El lunes 23 de Marzo empezará otra tanda de Ejercicios para señoras, dirigidos por el R. P. José María Otazu.

EN SAN SATURNINO

Del 4 al 12 del actual mes de Marzo se celebra solemne novenario en honor de San Francisco Javier, Patrono de Navarra, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las cinco, se expondrá su Divina Majestad para las Cuarenta Horas.

A las seis y media, se cantarán Completas; a las siete se rezará el Rosario, y se hará la novena con gozos cantados y reserva.

A continuación se dará a adorar la reliquia del Santo. Después de todo se rezará el Via-Crucis.

EN LOS PP. REDENTORISTAS

Todos los días; Misa cada media hora a las diez, y a las once; los días festivos también a las doce.

Todos los domingos: en la misa de seis y media, homilía, y en la de doce instrucción.

Todos los jueves: Por la mañana, a las seis y media y a las ocho, comunión de los coros de los Jueves Eucarísticos.

El día 10 comienza la novena de San José. Se hará brevemente por la tarde, el terminar el rosario.

El día 15, tercer domingo.—Cultos en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro.

Día 17, comienzan los Trece Martes de San Antonio de Padua. Se hará el ejercicio en la función de la tarde.

El día 22, por la tarde, ejercicio de Buena Muerte, con sermón por el M. R. P. De Armas.

Día 29, por la tarde, función, en la que predicará el R. P. Rubio.

ADORACION NOCTURNA REAL SERVICIO EUCARISTICO PARA EL MES DE MARZO

Día 7, turno 6. San Francisco Javier, por don Casildo Iriarte.

Día 9, turno 11, Inmaculada, por difuntos señores Cabasés y esposa.

Día 11, turno 12, Virgen del Pilar, por doña Amalia Lusarreta.

Día 13, turno 13, San Antonio, por don Vicente Udobro.

Día 14, turno 2, Virgen del Camino, por don Antonio Udobro, (honorario).

Día 16, turno 10, Santa Teresita del Niño Jesús, por don Jesús Lizarraga.

Día 18, turno 9, San José (titular), por difuntos don Ramón Bajo y esposa.

Día 21, turno 5, Santiago, por don Javier Sanz.

Día 24, turno 8, Cor Jesu, por la piadosa intención de un adorador.

Día 25, turno 4, San Pascual Bailón, por difuntos señores Machifiena.

Día 26, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 27, turno San Fermín, por doña Paula Hualde, (honoraria).

Día 28, turno 7, Circuncisión, por difuntos de don Lorenzo Ortiz.

Día 30, turno 3, San Pedro, por la piadosa intención de un adorador.

Día 18, San Tarcisio, y el 19 misa de comunión y retirada de la guardia.

EN LA IGLESIA DE LOS PAULES

Día 7, turno 17, La Milagrosa.

Día 14, turno 18 San Vicente de Paul.

Segundo Arpide

ODONTOLOGO Mercaderes, 9, segundo, Teléfonos 2906 y 2905

Noticias y sucesos

Un obrero electrocutado en Goizueta

Muere un chico al caerse a un corral en la villa de Aras

"La Berianesa" a Javier

Domingo 8.—Salida a las 7.30.—Regreso, después de la función. Ida y vuelta, 5 pesetas. Billetes, en Zapatería, 51 tienda.

H. de San Cosme y San Damián

Por resolución de la Jefatura de Aguas de servicios Hidráulicos del Ebro se ha autorizado al Ayuntamiento de Urroz la ampliación de la concesión otorgada con fecha 4 de Septiembre de 1926 para aprovechar con destino al abastecimiento de dicha villa agua de los manantiales de "Errondo", en jurisdicción de Unciti mediante las condiciones que se determinan en la citada concesión.

Séptima lección del doctor Zubeldia

Eliminadas en la anterior conferencia, diversas hipótesis acerca de la constitución de los cuerpos, el señor Zubeldia, para dar clara idea del pensamiento aristotélico, en lugar de entrar de primera intención en disquisiciones metafísicas, establece el concepto del ser natural para deducir el concepto de forma substancial, materia prima y materia de ambas.

OPOSICIONES

Per los agentes señores Oinaga y Genoz, fueron detenidos dos interillos que fueron sorprendidos en la calle de la Merced, cuando salían de una trapería en la cual habían penetrado con ánimo de robar, sin llegar a conseguirlo por no tener tiempo, siendo aco-

FATAL DESGRACIA

Noticias oficiales recibidas de Goizueta comunican que anteayer por la mañana temprano, al realizar un arreglo en un aislador de la línea eléctrica de Astiarraga, de la Sociedad Distribuidora Guipuzcoana, el obrero Lucio Huelci Loyarte, de 31 años, sufrió una

MADERAS De pino, roble y entornados ANTONIO ERICE

descarga eléctrica que le hizo caer a tierra desde una altura de diez metros. Conducido inmediatamente a su domicilio, dejó de existir a los pocos momentos, tanto por el golpe como por la fuerte sacudida eléctrica sufrida.

Servicio de enfermos PARROQUIAL

San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoleaga, 21, primero. San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo. San Juan.—Don Sergio Iralzo, Navarrella, 1, segundo. San Lorenzo.—Don Marcelo Larraiza, Mayor, 118, primero. San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

Contabilidad y Cálculo Mercantil ENRIQUE AYARRA CIUDADELA, 12 SEGUNDO

OLIMPIA

MANANA DOMINGO "Paramount Films" presenta a SHIRLEY TEMPLE con GARY COOPER y CAROLE LOMBARD en la bellísima superproducción AHORA Y SIEMPRE

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Intereses que abona a los imponentes Imposiciones anuales... 5% Imposiciones semestrales... 5% Libretas ordinarias... 2% Cuentas corrientes a la vista... 1%

ANIS LAS CADENAS

Depósito en Pamplona CONSTITUCION, 13 TELEFONO - 2214

A. Médico Quirúrgica de Navarra

Cinco comunicaciones del doctor Ipiens

Esta Corporación celebrará sesión ordinaria HOY SABADO, día 7 del actual, a las siete de la tarde, en el local del Colegio Médico (Zapatería, 40, primero).

DOCTOR IPIENS

- 1. Cálculos gigantescos del riñón (dos casos). 2. Cálculo ureteral en un antiguo nefrectomizado. 3. Nefrotomía por cálculo piélico con pelvis intrarenal. 4. Divertículo vesicales en esclerosis prostática. 5. Cálculo vesical invisible a Rayos X. Se ruega la puntual asistencia.

H. de San Cosme y San Damián

Séptima lección del doctor Zubeldia

Eliminadas en la anterior conferencia, diversas hipótesis acerca de la constitución de los cuerpos, el señor Zubeldia, para dar clara idea del pensamiento aristotélico, en lugar de entrar de primera intención en disquisiciones metafísicas, establece el concepto del ser natural para deducir el concepto de forma substancial, materia prima y materia de ambas.

OPOSICIONES

Per los agentes señores Oinaga y Genoz, fueron detenidos dos interillos que fueron sorprendidos en la calle de la Merced, cuando salían de una trapería en la cual habían penetrado con ánimo de robar, sin llegar a conseguirlo por no tener tiempo, siendo aco-

FATAL DESGRACIA

Noticias oficiales recibidas de Goizueta comunican que anteayer por la mañana temprano, al realizar un arreglo en un aislador de la línea eléctrica de Astiarraga, de la Sociedad Distribuidora Guipuzcoana, el obrero Lucio Huelci Loyarte, de 31 años, sufrió una

MADERAS De pino, roble y entornados ANTONIO ERICE

descarga eléctrica que le hizo caer a tierra desde una altura de diez metros. Conducido inmediatamente a su domicilio, dejó de existir a los pocos momentos, tanto por el golpe como por la fuerte sacudida eléctrica sufrida.

Servicio de enfermos PARROQUIAL

San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoleaga, 21, primero. San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo. San Juan.—Don Sergio Iralzo, Navarrella, 1, segundo. San Lorenzo.—Don Marcelo Larraiza, Mayor, 118, primero. San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

Contabilidad y Cálculo Mercantil ENRIQUE AYARRA CIUDADELA, 12 SEGUNDO

OLIMPIA

MANANA DOMINGO "Paramount Films" presenta a SHIRLEY TEMPLE con GARY COOPER y CAROLE LOMBARD en la bellísima superproducción AHORA Y SIEMPRE

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Intereses que abona a los imponentes Imposiciones anuales... 5% Imposiciones semestrales... 5% Libretas ordinarias... 2% Cuentas corrientes a la vista... 1%

ANIS LAS CADENAS

Depósito en Pamplona CONSTITUCION, 13 TELEFONO - 2214



VIAJES

Han vuelto de Zaragoza las bellas señoritas Pilarín Blanco y Asunción Valero.

—Marchó a Bilbao don Martín Echeandia.

—Ha vuelto de Madrid la señorita Faquita Canals Aya.

—Regresó de Barcelona el acreditado comerciante de esta plaza don Narciso Inda.

—Ha vuelto de Santander la distinguida señorita Esther Siles Gutiérrez.

NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, doña Carmen Abarrategui, distinguida esposa del ex diputado foral don Ignacio Baleztena.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentra en perfecto estado.

Reciben los venturosos padres y sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

BODAS

A las once de la mañana del día 5, en la iglesia de la Redonda, de Logroño, por el M. I. señor Abad fue bendecida la matrimonial unión de la encantadora señorita de Mendavia Encarnación Fernández con el joven de dicha localidad Emilio Martínez.

La unión fue apadrinada por la bella señorita Dolores Martínez y don Félix

Fernández, hermanos de los contrayentes.

Para asistir al acto llegaron de dicha localidad navarra las bellas señoritas María Cruz Ripa y Vicenta Romero.

Terminada la ceremonia nupcial, novios e invitados se trasladaron a la acreditada "Casa Duaso" donde les fué servida admirablemente una espléndida comida.

Los nuevos esposos salieron en viaje de bodas para Bilbao, San Sebastián y otras poblaciones.

A los recién casados y familias les enviamos nuestra enhorabuena.

Registro civil

En los libros del Registro civil, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS:

Carlos Areta Liras, Lucía Portua Veramendi, Jesús María Bueno Martínez, Manuel Lezama Odriozola.

DEFUNCIONES: Micaela Arza, de 80 años, de Arteta, Hospital.

MATRIMONIOS: Ninguno.



¡QUE ALEGRÍA! Logré hacer desaparecer aquellas manchas eternas de mi ropa. Este milagro lo he conseguido empleando el producto Nettosol. Único que limpia y quita maravillosamente toda clase de manchas de grasas, pinturas, espermias, alquitrán, etc. etc. en trajes, sombreros, guantes, corbatas, tapetes de masa y de billar, sotasnas, manteos, uniformes, cuellos, berdados, raso, blanco y seda, los deja como nuevos. Frascos a 2/50 y 4/50 • EN TODAS LAS DROGUERIAS

El Restaurant en casa

Este es el mejor libro de cocina, bueno, barato y fácil; he aquí el lema exclusivo de todo verdadero manual de cocina doméstica.

Table with columns for food items and prices. Includes Salsas, Flambres, Fritos, Hortulumbres y Legumbres, Tortillizas, Volateria y caza, Carnes, Confeitería, pastelería y repostería.

EDITORIAL ARAMBURU LIBRERIA-PAPELERIA-ARTES GRAFICAS

Despacho S. Saturnino, 14 Pamplona Talleres Carlos III, 16

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864 Capital social... 15.000.000 de pesetas Capital desembolsado... 10.000.000 Fondo de reserva... 7.150.000

Departamento especial de enfres de alquiler Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

Table with interest rates for various financial operations. Includes A las cuentas corrientes y Depósitos... 12% Imposiciones a plazo de 3 meses... 250% Imposiciones a plazo de 6 meses... 3% Imposiciones a plazo de un año... 350%

Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

Naparra'ko Eusko I. Batza

Temas nuestros

Universidad Vasca

Han pasado los momentos de máxima tensión y violencia, natural hasta los límites de corrección precisos, cuando se dirimen cuestiones como es la de enviar representantes de distintas ideologías a las Cortes. Es ahora cuando el músculo no vibra con la intensidad provocada por la pasión, que pueden exponerse problemas vitales cual es el que vamos a exponer.

Quizá sea en estos momentos mayor la oportunidad, pues aunque el ánimo necesite de sedimentación tras el "surmenaje" pasado, es peligroso el excesivo sedante, por la invitación a la inactividad prolongada, y consecuente atrofia.

Las actividades anteriores eran subjetivas en cierto modo, ahora debemos canalizarlas por otros derroteros, más positivos, y en común totalizando nuestros esfuerzos en la consecución de bienes para todo el País.

Fija tu proceder en lo bajo; tus proyectos en la altura. Y así serás humilde y magnánimo. No abatas tu espíritu; quien apunta al firmamento, dispara a mucha más altura que la de un árbol.

Jorge Herbert

Abí tenemos un problema fundamental, decisivo, latente, desde mucho ha, un problema cuya existencia es clara para nosotros, para todo quien se precie de vasco, y que de continuar así, será la mancha con que puedan estigmatizarnos generaciones futuras.

Me refiero a la Universidad Vasca.

He aquí dos palabras: Universidad Vasca, que si el rubor no ha dejado de existir, debiera aparecer en la mayoría de los rostros, sobre todo en aquellos más responsables y representativos, por omisiones de la fundación para el pueblo.

¿Hay quien pueda rectificar una sola de esas palabras, conociendo el problema — su desconocimiento es peor, por demostrativo de desidia —, y teniendo en algo la propia vergüenza y estimación?

¿Puede decirse de las colectividades organizadas, hayan hecho lo posible por el hecho de Universidad Vasca, cuya inexistencia es desprestigio para el pueblo vasco ante el mundo civilizado?

¿Quién, con conocimiento de causa, puede decir se haya trabajado lo debido por que en Vasconia haya un centro de universalidad, donde poder forjar y moldear el espíritu, si no deformado afortunadamente, en franco retraso cultural con respecto a los países avanzados de la tierra?

Cuando se estudia a uno mismo, es de psicologías — mequinas y pobres mirar hacia atrás, hacia los paisajes cubiertos por nubarrones más densos que los sobre nuestra cabeza existentes; por apreciación de la propia sensibilidad, debemos otear horizontes más claros, donde la cultura e intelectualidad se hallen a nivel muy superior al nuestro, que los hay ¡vaya que si los hay!; mirad hacia el Norte, en el mapa de Europa, y si no sois ciegos veréis. Vuestro criterio os lo dirá.

¿Que ha habido intentos esporádicos de consecución de nuestros Centros Superiores de Cultura? ¿Que en el aislamiento de un partido político, o de una corporación, o aún más, de una entidad dedicada al estudio y cultura, se ha hecho algo pro Universidad?

Nadi elo ha negado; de ingratos sería olvidar los Congresos de Estudios Vascos, en Oñate en 1918, lleno de esperanzas para los preocupados entonces; el de 1920 en Pamplona, desolador, por el silencio de quien podía y debía contestar; el de 1922 en Guernica, donde ante la demanda del señor Elorza, entonces como hoy presidente de la benemérita Sociedad "Señor, Señor! Este País Vasco necesita, reclama, exige su Universidad... se dejaron oír palabras de hielo, impropias de los labios de quien las pronunciaba, en aquellos

Estudiantina

Un farol oscilante la calleja ilumina
Con medrosos reflejos que tiemblan de inquietud:
Y en contraste violento la alegre estudiantina
Lanza su júbilo canto a la juventud.

Avanzan tumultuosos por la estrecha calleja
Al son de un estruendo pícaro y vulgar.
Tras de los cincelados de una artística reja
La bella damisela escucha su cantar.

Sollozan los violines, rasguea la guitarra,
Tinieblas que rojean. Tembora en la negrura
De la noche insondable... Una jota desgarrada
Sus rítmicas cadencias, sus notas de amargura.

Los ánimos suspensos desbordan de alegría.
La luna immaculada recorta su relieve
Sobre el fondo siniestro de la noche sombría
Y la linda damisela lanza un suspiro breve.

Pasa la estudiantina, embajada galante
Del amor y terciados al cinto los aceros
Sueña bellas quimeras de ritmo extravagante
Fantásticas proezas de antiguos caballeros.

Un reto se imaginan en cada encrucijada.
Y en cualquier embudo presienten la aventura
Gozan en la presencia de una buena estocada
O de un golpe de suerte y un rato de locura.

Nostalgia de otros tiempos. ¡Adios, estudiantina!
Bajo de vuestras capas de negro terciopelo
Vibran las ilusiones como llama divina
Que encendiera la antorcha de algún secreto anhelo.

Vedlos cómo se alejan... La niebla taciturna
Tiende su denso manto. Silencio. Obscuridad.
Se fué la estudiantina... La calleja nocturna
De la ciudad que duerme vuelve a su soledad.

JOSE MARIA ZANDEUTA

Pamplona, Marzo, 1936.

momentos rey de España, que nos insultó e insultó al castellano, reconociéndole como único valor positivo el encerrado en la frase: "Aprended el castellano y así podréis emigrar a América", y donde una manifestación popular pedía lo justamente exigido por Euzkadi, fué disuelta a sablazos, y detenidos, esposados y conducidos a pie hasta Amorebieta cual vulgares salteadores los portadores del cartel que la procedía.

Más reciente es la labor de la Agrupación de Cultura Vasca de Madrid, lanzando una encuesta que plasmó en la publicación de un folleto compilador de las contestaciones obtenidas, y las peticiones reiteradas de reconocimiento oficial de nuestro derecho a la implantación del bilingüismo en la enseñanza, y la Universidad Vasca.

Quizá hayan existido algunos otros esfuerzos que no recordemos en estos instantes, pero siempre el resultado, ya lo vemos, ha sido negativo en absoluto.

No negamos la existencia de estos esfuerzos, repetimos, y son dignos de mención, ciertamente, pero la consecuencia positiva ha sido nula. Hoy pretendemos que esa necesidad llegue a impresionar en el ánimo de todos, y la colectividad — personas, partidos, corporaciones, todos —, dirijan una petición basada en las muchas razones para ella existentes, a quien puede y debe reconocer nuestro derecho, a ser tanto como los demás, a dejar de ser los conciudadanos de Europa, del mundo, y a ocupar una posición innegable entre los pueblos cultos.

Por tradición histórica, el pueblo vasco tiene afanes universalistas, de ampliar su radio de acción, y quien quiera comprobarla recuerde las biografías de Eleanor, Legazpi, Urdaneta, Victoria... Hoy la universalidad, y la personalidad dentro de ella — universalidad y verdad D. Miguel — la ha la cultura, el estudio, y todo aquel pueblo deseoso — quien no lo desea no es pueblo — de ese objetivo de universalidad, tiene como medio el de la cultura, el de la intelectualidad, únicas armas no reprobables en su utilización, para conseguir el fin.

En cuanto a nosotros se refiere, vosotros hombres propugnadores de una mayor comprensión, ya sabéis que los pueblos más cultos son los más rápidos en sus avances en todos los órdenes.

Por egoísmo, por evitación de esa emigración de la juventud en masa, que llega a renegar de su origen al encontrarse en un ambiente a ello propicio, por consideración de

propia impotencia al verse obligados a esa deportación por inexistencia de un Centro que ni a las colonias niega una metrópoli. ¡Sois ciegos para no ver esos cientos y cientos de estudiantes universitarios, esparcidos por los distintos centros universitarios españoles, en continentes y colonias suficientes para mantener por sí solos, si nuestra organización ha de ser la misma, con creces la Universidad?

¡Corporaciones públicas de todas clases, partidos políticos sin distinción de matices, ciudadanos todos! con sensatez y entusiasmo dad vida a este problema, resoldado exigiendo de quien sea preciso nos sea reconocido nuestro derecho a no ser preteridos. El pueblo a quien os debéis, os pide este esfuerzo, este su máximo bien, y si alejándose de banderías en comunidad conseguimos nuestra Universidad la posteridad os premiará: si así no lo hacemos, mereceremos la crítica y estigma de las futuras generaciones, que como ahora nosotros, se encontrarán en su aislamiento impotentes para asimilarse al Universo, y llegarán a ser el arrabal cultural del Mundo.

Salvador Serrats Urquiza.

Madrid, 1 de marzo de 1936.

El discreto y activo triunfan de las dificultades, con sólo atreverse a ellas; el pereoso y el tonto tiemblan a la vista del trabajo y del peligro y hacen la imposibilidad que temen.

Rovve

Naparra'ko Euzko Ikasle

Actos en honor de Santo Tomás

Día 7:
A las siete y media de la mañana, alborada por la banda de txistularis de la Agrupación.

A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general en la iglesia de los PP. Dominicos oficiando el Ilustrísimo señor Obispo.

Nota importantísima: Por causas ajenas en todo punto a la voluntad de la Junta, se suspenderán los festejos populares que se tenían que celebrar hoy en el Euzkai Ja.

IGAZTEAK, EUSKERAZ!

Gure Aberria maite degun ok, andik edo emendik nai gertuko bera one ratu, bafian artarako asmentu edo asiera en batez ballatuz. ¿Zain dan asiera au, irakurle maite? Cna cmen ti itzitan esango dizut.

Denek dakigu Aberrri batek, bizitzeko biar dituela zenbait gauz, bafian batez ere eta oso bartsua, bere izkuntza, eta bere izkuntza bizitzekoan biar du mintzatu alde eta ordu guzietan.

Crañ esango didazu ez dakizula batere edo pixka bat besterik, eta aia izanik, nola mintzatu b'ar dezun zure izkuntzan. ¿Nola?

B'gira, Irufarra balimazara, ba-de zu bertan erkustale on bat, z'fiekiri ikasten dan, nai bezin ongi.

Ontaroko ez dezu b'arik Juan Itituro'ra sel terditatik z'apzi terditara eta an aurkituko dezu irakaski on ori azaltzen gauz guztiak gorrotorik eta asarrerik gabe, nai bezin bat eta moliasun guztiakin gure izkuntza ren mintzatearak.

Los estudios no enseñan su mismo uso; mas que es sabiduría lo que se gana con la observación sin ellos, y por encima de ellos. Bacon

Dadezu ere beste ordu bat eta au da z'apzi terditatik z'riz terditara, bafian au da euskeraz pixka bat g'elago dakitenentzat, edo urte oso bat egin diranendako izkuntza au ikasten.

Orra bada emana erretxasun aundi bat eta gañera deus gostako zai-zun lan bat, bafian beste alde Aberriari on aundi bat egiteko bidea.

Beste gauza bat gertatzen da euska'dunen artean, eta ez g'uzti, nai ba no aundiz g'elago, eta da au.

Ehkartzen g'era nun nai edo edozein lekutan z'onbat adixkide, eta denek dakigu, batek eta besteak ere euskeraz dakigula, bafian g'mintzaten g'ara gure izkuntzan? ez jauna, b'arik edozein "maketo" mintzatan dan izkuntzan z'in baita erdera.

G'ertaera au oso negargarria da euska'duntzat, bada Aberria euska'duntzako biar degu ten esan luten bezala, ordu, leku eta denekin gure izkuntzan mintzatu, oia zer edo zer egiteko gure Aberri maite onen alde.

Crañ ikas'ee maiteak, ez badakizue euskeraz, ikasteko g'arailan zaudete, zeren g'azteak z'erate eta z'ate batek beti ba-du nai duen gauza egiteko denbora, nai berak beste gauz bat esan, crañ gauza da nai edo asmao izatea, zeren ok izan ezkeru, çana e'gña dago.

En la mayor ventura debe temerse la menor confianza. Cicerón

Bafian g'azte maiteak, zuen d'ifrean ez ba-çate bi gauz ok izaten g'non dago zuen abertzaletaguna? g'non zuen kementasuna eta non n'apar-tar odol berca?

Nik aste dut iri gauz ok izango dituztela eta jakingo denuda jakiten edo protaxten, batez ere zuek esko ikasleak, zeñek ba-dakit lan ederrak egiten iri z'ate eta odol berca roakin z'ebiltzateia; aurra bada oia.

Trufak ba-ditut ere ikastol batzuek edo ederrak Euzko ikastolak ditzen g'azteak.

Emen lan ederrak egiten dituzte umetxok eta batean, euskeraz ikasten dute. Ikastol ok dire iri; bat txikiñentzat, beste sei urteki goragoko m'ultz'atza, eta trugarrena, adin ontako neskatikoentzat.

Ikastol ontan umiak txikiak asten dira euskeraz entzuten eta ortara egiten dire, eta baita ere mintzatez; oia izanik erretxasun aundi bat da g'eroke zeren amar edo amaika urteak antaraño ikastol otan egon ezkeru, juañ d'izkie edozein lekutara bere g'isa arantzako ikastea.

Baldu bada umek Euzko-Ikastol otara gure izkuntza, aur oken b'izt'atza sarteko, crañ xamurrak çu d'emanen, eta oia bete izango deute zu ok gurasoak euskaldunak ditzen bafian, l'azzerate, euskaldun g'azteko baten egin-bisra.

Egin dezagun bada al degun guzira, bakoltzak dezaken ura ez ontako utzi gabe s'utxi dalakoz, beti e'gñez, eta egun batean baña bestean g'axago, jarriz g'oz eta kementasun guzira.

Oia egiten ba-ç'ert' depek, indarra artuho du gure lanak eta egun batean ikusiko degu poz aundiakin gure nai batez eta orduan egongo gara at'egñez b'eterik.

¡Aurrera beti nere adixkideak, b'ere atzeratu gabe!

AZKETXE

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gastroenteritis, tífus, etc. Prepárese antes de adquirir el preparado de él lleva el nombre de PUJOL para no ser engañado.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona. TELEFONO 75578



Eligie de Santo Tomás de Aquino que se venera en el convento de Dominicos de Vergara.

Pinceladas de la vida de Santo Tomás

No es mi propósito escribir una vida de nuestro Patrón Santo Tomás de Aquino, con el único fin de satisfacer una curiosidad de gran número de estudiantes. Lo único que pretendo es poner de relieve esas sus principales facetas de hombre de estudio y virtuoso católico, hasta el punto de ser premiado por Dios, haciéndole ap'rcer, en una visión toda su soberana magnificencia.

Santo Tomás a fines del año 1224 en el palacio de Roccaseca, propiedad de sus padres los condes de Aquino.

Vivió en pañales, como cualquier mortal, y después, a los cinco años, entró a educarse en el monasterio de Montecassino, dirigido por benedictinos y casa matriz de la orden. Este monasterio era sostenido pecuniariamente por los padres de Santo Tomás.

A los 15 años fué a Nápoles, donde estudió artes liberales. El profesor del Cuadrivium (Geometría, Aritmética, Astronomía y Música) fué el que le inculcó la doctrina aristotélica.

Cuando cumplió los 20, ingresó en la Orden de Predicadores, con la oposición de su familia que a todo trance quería fuese benedictino. Estas simpatías por parte de los benedictinos eran debidas a lo que hemos dicho del monasterio de Montecassino.

Así siguieron los acontecimientos con la oposición de la familia y especialmente de la del padre, hasta que la orden lo mandó a París. Cuando su madre se enteró que iba a París, mandó a su hijo Rainaldo con orden de que apresara a su hermano, a quien cogió cuando hacia un alto en el camino.

Para persuadirle quisieron usar un medio, consistente en razonar por la fuerza y por el cariño juntamente. Para lo cual lo encerraron en una torre del palacio, no dejando entrar más que a sus dos hermanas, Marotta y Teodora, que intentaban deshacer su vocación dominica.

Pero tales medios no surtieron efecto y entonces su hermano Rainaldo recurrió a un medio más soez. Introdujo una noche en su prisión, una mujer compañera suya de juergas, con ánimo de tentarle. Mal hubiera salido si no llegara ayudarle Santo Tomás, empujándolo, quiso arrojarlo por el balcón; y de las tentaciones del demonio se libró haciendo una cruz en la pared con un tizón en-encendido.

Así siguió en la prisión largo tiempo, hasta que cansado de esperar, se unió con otro religioso y burlando la vigilancia, una noche oscura se deslizó por una cuerda desde la torre hasta donde estaba su compañero, pudiendo seguir ya sus estudios, en París.

Y en la ciudad del Sena fué donde corrió sus verdaderos años de estudiante, como después lo hicieron los dos grandes santos vascos Ikaki y Xabier.

Era taciturno, por lo que sus compañeros, con franqueza medieval, le llamaren el "buey mudo". Su talla gigantesca; gordo; "Estructura fisiológica más norteña que meridional, mas germánica que griega". Como un día le hicieran notar sus carnes fofas y blandas, dijo que eran las más apropiadas para un estudiante.

Se distinguió como alumno; tenía tal penetración, que cuando en la clase de Alberto el Magno se presentó un difícil problema, lo resolvió y el profesor le dijo: "Resuélves la cuestión como maestro; no como alumno". La conducta que después daba a sus discípulos se resume en "Sé lento para hablar. No rompas el hilo de tu me-

Algo de Historia

Baskones y francos

Por A. CAMPION

Este Sigwinum, Sigwinum o Sihimimum, imp-raba sobre los Baskones establecidos entre el Garona y los Pirineos ("Wascones qui trans Garimnam et circa Pyrineum habitant...") —Eginhardo, "Anales", año 816); fué desposeído de su dignidad por el emperador Ludovico a causa de "su demasiada insolencia y depravación de costumbres" ("ob nimiam ejus insolentiam ac morum pravitatem..."). Los Baskones se rebelaron, pero dos campañas les obligaron a pedir la paz. Dicen que el duque Jimeno perdió la vida en un combate. (D'Arvillat y Vaissete: "Hist. gen. de Languedoc"), pero su familia se refugió en España donde promovió grandes disturbios a las gentes del Emperador. Así lo afirma la Crónica de San Andrés de Burdeos, y este aserto es sumamente im-

Ten sociedad en tí mismo.

portante, porque la inmigración de la familia Jimena nos suministra el nexo entre la casa ducal de la Baskonia ultrapienaisca y la casa real de Navarra. ("Ad Pyrineos montes Imperator Sihimimum Comitem, quod sibi gratis non esset, a Comitatu renovit, ejus familiam rebellantem domuit et in Hispaniam ire coegit; ubi postea multa turbationes contra gentes Imperatoris fecit.")

La palabra "España" del texto ha de entenderse de la Baskonia citerior. Por lo menos esta parece ser su más recta, y sin disputa, más seguida acepción.

El mismo año 816 los Baskones se rebelaron contra el Emperador, eligiendo un caudillo que murió pelear dos años después y que se habría de estimar hijo del desposeído Jimeno, si es fundada cierta rectificación del nombre que los cronistas transmitieron. ("Wascones rebellaverunt contra Imperatorem". Ann. Aniplani — "Wascones autem rebelles Garisiam

Nada hay útil, que no sea al mismo tiempo honesto. Cicerón.

Muel super se in principem dignit, sed in secundo anno vitam cum principatu amisit, quod fraude usurpatum venebat. —Id., año 818).

Andrés Duchesne leyó Garcimiro en la "Crónica de Moissac", y así se lo comunicó a Oihenart por copia del páaje, cuando éste publicaba la primera edición de su "Notitie", el año 1638. Oihenart redujo Garcimiro a "García Simiri o Ximiri", es decir, García Jimenez, Garcimiro equivale a García hijo de Ramiro, nombre que entonces le parecer no era usado en Baskonia y Aquitania. Pellicier, el falsificador de la carta de Alau, adoptó la orma emmendada. Oihenart examinó posteriormente el Moissacense y le llamó "Garsim-Innicum" que equivale a "Garcí Inigo o García Iniguez, y así lo stampó en la segunda edición de "Notitie", año 1656. No ha llegado a conocimiento de todos esta rectificación. De aquí que al mismo personaje le llamen los autores "Garcimiro", "Garcí Jimeno" y "Garcí Inigo". Los Anales de Aniano dan la forma "Garsim-Muel", entre todas, la más inco-

El saber sirve para darse cuenta de la ignorancia. Herbert

recta: Mientras personas de indiscutible competencia no fijen la verdadera lectura del Moissacense, seguirán las controversias. Sin embargo, la rectificación de Oihenart, después de una inspección practicada de propósito, presta mucha fuerza al "García Iniguez" y se opone a la filiación establecida por Mr. de Jaurgain.

El año 819 un baskón llamado Lupo Céntulo combatió contra Berengario, conde de Tolosa, y Warino, conde de Auvergne; junto a él murió su hermano García Céntulo ("Garsandum, Garuhandum"). Huyó; pero b'cho prisionero y conducido a presencia del Emperador, por no lograr justificarse, fué condenado a destierro. (Eginh. "Ann." año 819.—Astr. "Vita Ludovici Pii"). Sigberto de Gemblours al mencionar este suceso, llama "Lupo" al protagonista y le titula "dux" (que en algunas variantes es "rex") "Wasconum". Mr. de Jaurgain afirma que Lupo Céntulo era hijo de Céntulo López, hermano de Sancho I López y de Semen López ("Sizwude"), hijos los tres de Lupo II, duque de Baskonia.

Respecto a la existencia de Céntulo López, el mismo Mr. Jaurgain lo reconoce ("La Vasconie", tomo II página 357), ninguna Crónica la menciona. El parentesco entre Lupo II y su nieto Lupo Céntulo, lo levanta sobre la falaz prueba de la cotidianidad del nombre de pila Lupo. En resumen toda esta filiación y parentesco de los Céntulo López y Lupo Céntulez entre sí y con Lupo II es mera conjetura, como lo es, aunque menos endeble, que da a Sancho I López un hermano en la persona de Semen López ("Sigwino").

Pipino I, rey de Aquitania desde el año 817, obedeciendo órdenes de Ludovico Fío su padre, invadió la Baskonia en los días que Lupo Céntulo era castigado, alcanzando la pacificación (Continúa en sexta página)

B. M.



El salón de actos de las Escuelas de San Francisco durante la conferencia que anoche pronunció el M. I. Sr. don Nestor Zubeldia, que había sido organizada por Naparra'ko Euzko Ikasle con ocasión de los actos que ha dispuesto tan simpática entidad escolar para honrar al Angel de las Escuelas. En el círculo el doctor Zubeldia. Foto Zaragüeta.

Algo de Historia

(Viene de la quinta)

completa de la provincia, si no mienten los Anales de Eginhardo ("...totum eam provinciam ita pacavit, ut nullus in ea rebellis aut inobediens remanere videretur".-Id.)

Esto ha de entenderse de la Bastonia ulterior, pues el 824 Pipino, por mandato del Emperador, envió una expedición contra Pamplona, al mando de los condes Ebló y "Aznar".

¿Quién era y qué era Aznar? El agudísimo Mr. de Jaurgain lo declaró nieto de Lupo II e hijo de Sancho I López, conde de la Bastonia citerior (para nosotros ulterior), nombrado por Pipino después del destierro de Lupo Céntulo con ánimo de halagar a los Baskones, sometidos a la potestad de un oficial de la raza de ellos, y además lo identifica al Aznar que con

quisió a Jaca hacia el año 832 y fundó el condado de Aragón. Aznar ("Asinarius") simplemente, llamaron Eginhardo y el Astrónomo al caudillo de la expedición contra Pamplona. El texto de los Anales de Eginhardo especifica que las tropas mandadas por ambos condes eran baskonas ("cum copis Wasconum ad Pamplonem missi...") Si este dato se utilizase para afirmar que Aznar era conde de Bastonia, también podría alegarse a favor de Ebló.

(Seguirá)

GAZTETASUNA

Ara emen gaztetasuna egiñeta erakutsi izan dauskuen agureak

Gaztetasuna! Idoro aigekike gaztetasuna baño gauza ederragoz? Bai eteda ludian bere gatzarora belduratu gura ez leukeanik inor? Ezetz uke dot. Gatzakume gutzien amesa da, arik eta gelenen, gazte irautea. Zer da gaztetasuna? Biotzeko aiatasuna, bizitzazko ames lasaia, indarra, buruasterik-eza, ostitasuna, edertasuna, trehetasuna... Gatzakume emoten dautos batez, gizonari ondusun onak. Zartarak, berriz, udazkenen zurgaitari orriak baska banaia jausten yakozan legez, altatu dodazan ondusun orriek, egunetik egu nera, kentzen eta alderatzen dautos. Clakexea da gizonaren bizitza! Gatzarokan ostitasuna eta zartarako indargotasuna. Beraz, aritzekoak aldira gizonak bere gaztetasuna betirikatzeko egiten daukan alogiak?

Baña, nobaituk zartarako egiñeta erakusten daukuen aldira ta jarduna ikusita, esan gektike euren gaztetasuna emotz-arteraño luzatu izan dabela, naita ta larogei urtean izan. Oestun-ondarrak eta zaharoen oestasuna zerbait bigundu yakozan arren, gasterik gasteak baño linoago ta sutrago anari lotu izan yakozan agureak eskuzten-doguz.

Au dala-ta, ez egizu, irakur, berririk egin. Crainke arakutiko dautu diciton orri egi urte da ta. Eru gizon ospatu baskien izenak erakutsi be. Gizon orien bizitza oritatu zelan esan ez euren gaztetasuna irurogei urteko arutzagokoa izan dala? Ara orri ba, gizon ospatu baskien egite jakingarriak.

Irurogei urteko larogei oitaitan. Van'erbit itaxagizon apaituak bere diru-ondusun gela getu ebazan. Nobituzk difinenz, bitarte orretan, eun milico ogerko baño gilaio irabazi ebazan. Eizan izan txantxetako gizon onen zartarak!

Dixkuzene, Goethe izan zan Dolkentiko olerkariak nagosiena. Ospatua da are "Fausto" deitzena pisma aintzagaria. Clerkari onak be poema au bigarren aldiz, larogei ta bat urte eukzala, osatu eban.

Musikariko zaletasunik zerbait izan daben gurtiak entzun dab Verdi erretarian izena. Onak, berriz, irurogei amalatu urteaz egin eban "Otelio" deitzena antzes-erdi (opera) aintzagaria; andik sei urtera, larogei pridun zila, "Falstaff" deitzena antzes-eredia; eta larogei bost urterdiko eciu arren, ez yakoz akortu bere indarra ta gaitasuna. Ala erakutsi euskun, bizitza, bere "Stabat Mater" aldira egin ebanean. Zer deritoxe agura onen odoare!

Catchek larogei urte euki arren, mufil gazte batek bezin adoretu ziratun. Gera orretan asi zan gerkaria. Eredu bikiña, benetan. Ezizteko gazte abertzale askokentzat. Onak eukzera ikasteko nagia erakutsi dabe edonoz, arek, baño behera etzan ikuntza ikasteko adorea. Inork aiazatu beirik ez eban izan.

Irurogei amalatu urte eukizan beraian amaitu eban Tintoretiko bere lan bat: "Loretegia" deitzena. Tenyon'ek, berriz, larogei iru urte dala, idatzi eban bere "Crossing the Bar". Lamark'ek irurogei amaitu zortzigaz amaitu eban bere bizidunen urteko dkañan sakona, Tlan'ek eun urte bete liti oitaxiagoko margoitu eban bere Lepanto'ko gudaketa.

Nork ez du entzun Franco'ko agintaria izan zan Clemenceau aspaturatuz itzigiten? Europa'ko guda-garrian; bere abertza gudu-zorian obitua, deltu eutsen bere errotarrak gizon oneri, eta gizon gazte gitek erabiliko leuzik erri-oriok, arek, erabili ebazan bano trebeago ta zeatrago. Cduan erakutsi eban gogo-ondarragatik "katametz" izena ezarki eutsen gizon zindo arek. Larogei urtegun eukazan eta andik laster iz zan.

Craingoagok eta czagunagok ditran, oitun itatuko dotzara gizon onak. Mirari, orainutsi arte Txekoslovakia'ko lendakari izana da; aber izale sutua; gizon zeatza; bere errotarrak euren aitzat euketa eta, larogei amar urte euki arren, eun eukelara liti nai ebazan cinditio, erri barruko orriok; orainutsi aldendu daut agurakuz begiko onak bere eskutik egiñeta erakuten.

Birguna da Lloyd George inglandarra ba. Naiz irurogei amar urte euki, cinditio gaste asko biñe sutrago jokatu da leengo eukuntzetan inglanderriko aldun-otxetan berriz bere itziak aldeteko.

Zelan liti gektike listar gutzien aita dan Dolpura aiatu garik? Eri amalkogarenak be gastein bezinlogu tr-batasuna ta gogo-ondarra erakutsen dan Eginhardo'ko oitaxian arlek be eukupen erabilteko. Aintzagaria da, berotan, gizon ospatu au be.

Ela... gure Kampion? Abertzale gurtiak dake zentlan esia daukan onak gure abertarian alde. Ea ctain bere zartarak ez usté gero, nagian eta er-ezan dagoanik. Kampionen ikidexa dogu Azkue jaunba be. Zarrago ta casunusnago ta langileag agertzen yaku gure eukelazko txalotzaria.

Zer arako aiatu, berriz, Ramon y Cajal espainarra? Zertarako aiatu, eukzotarra izan arren, Errotuk arantzik "Eio Cindun Ubamuno?"

Pentat'rik idazte egoki bat ba dabe. 1924'aren urtean Nobel saria irabazi eban idazlea. Idazterik gorenagure alca, Perrotzei amar urte egin ebazan arte ez eban entzun berrik gizon onen izenik. Aratzeko, oritaxio, bere izena izaratasano jaso dau. Gandhi abertzale zintzo ba ez da arda, bear airtat, gizon zintzo onen gogo-ondarra?

Tira, ba, irakur, ez ga'itu itxeropenik, nazi gasteratik aruntza gainbera s'az aiaz. Ba-dankogu aita cinditio egite atagarriak eta alpergarriak egiteko. Er abertzale?

BARRENSORO

GAZTETASUNA

BERRI GUZIAK

CHESTERTON Y STO. TOMAS

Chesterton el periodista inglés católico ha dado una nueva prenda de su ingenio y de su formidable capacidad de observación en la obra que últimamente ha dedicado a Santo Tomás.

Es un libro que sobre las síntesis densas y profundas propias del filósofo tiene la observación personal del crítico y del humorista. Verdaderamente los ocho cuadros del libro de Chesterton revelan al pensador artista y original. Nos habla de la misión de S. Francisco y Santo Domingo, de la vocación del séptimo hijo de Gaudilio de la revolución aristotélica frente al Platonismo agustiniano, de la preocupación maniquea, etc., y por fin se dedica a la vida real de Santo Tomás.

Las evocaciones a la revolución aristotélica y a las nuevas relaciones de fe y ciencia son especialmente interesantes por la originalidad y gracia de las aplicaciones. Lo mismo diremos de las semblanzas paralelas del Tomismo sano, fuerte y alegre y el protestantismo maniqueante del tiempo moderno.

Chesterton un poco burlesco para la nueva filosofía alemana graba en una frase la distancia toda que del modernismo hay a la escolástica. "Santo Tomás es sano y Hegel está loco". El libro de Chesterton, últimamente vertido al castellano, ha tenido un éxito franco entre la intelectualidad y particularmente el sector de pensamiento católico.

LA UNIVERSIDAD DE HEIDELBERG Y LAS UNIVERSIDADES INGLESAS

Heidelberg la ciudad romántica alemana se dispone a recordarle el 550 aniversario de su Universidad. La Universidad de Heidelberg es el tipo de escuela tradicional y clásica de estudiantes sabios, que piensan cantando por el No. Kar que piensan incansablemente jarros de cerveza, y que solo por casualidad abren el tomo de "pandecas" o "Instituta". Las Universidades Inglesas según parece van a quedar al margen completamente en las fiestas de recordación. Hemos leído que Oxford no enviará delegado alguno a las ceremonias de este 550 aniversario y que únicamente hará llegar a los dirigentes una comunicación en latín que se limitará a evocar la pasada gloria de la vieja Universidad y de la cultura alemana. Es probable que la Universidad de Cambridge siga el mismo procedimiento, como lo han hecho ya la de Birmingham y la Royal Society.

En este proceder se ve verdaderamente el testimonio de hostilidad manifestado por la mayoría de la intelectualidad inglesa ante las persecuciones religiosas y ante el vallaje que a la cultura ha impuesto el nuevo Estado alemán. Esta es al menos la interpretación dada al asunto por los profesores Gilbert, Murray y Brierly así como por M. Crooman tesorero de la Universidad de Oxford.

LA AGITACION DE LOS ESTUDIANTES DE TUNEZ

Se sabe que a consecuencia de la reciente publicación del nuevo estatuto general de Funcionarios tunecinos estableciendo que los funcionarios de nacionalidad tunecina deberán para ser titularizados, justificar un conocimiento sumario de la lengua germana, se ha producido cierta agitación entre los estudiantes de la Gran Mezquita de Túnez.

Estos estudiantes apoyados por elementos nacionalistas han tomado pretexto en este estatuto para argüir que el gobierno quiere estorbar el acceso a las funciones públicas de los estudiantes de la Universidad de Zibona donde el programa no contiene la enseñanza del francés y que el gobierno es hostil a la lengua árabe.

El domingo 23, la agitación se caracterizó por las tentativas de manifestación en las calles, lo cual impidieron las fuerzas de policía. El gobierno francés ha tomado represalias contra los más distinguidos en el movimiento habiendo sido ya expulsados de la Universidad y sometidos a proceso 33 estudiantes. Así mismo 14 individuos calificados de agitadores nacionalistas han sido desterrados a los territorios meridionales del protectorado.

Aunque se dice que el movimiento está localizado a la Universidad de Zibona, lo cierto es que el sentir y pensar nacionalista va apoderándose de toda la intelectualidad y sobre todo de la juventud estudiantil de Túnez. LOS LABORISTAS CONTRA EL PRIVILEGIO UNIVERSITARIO INGLES

La primera parte de la reunión del Parlamento inglés en la tarde del 26 de febrero último ha sido dedicada al debate del llamado "privilegio universitario". Esta cuestión fue provocada por los laboristas quienes consideran este privilegio como una anomalía dentro de un Estado democrático.

Mr. Viant desde los bancos laboristas propuso la abolición total de estas franquicias siendo apoyado por Mr. Henderson y por Mr. Maxton miembros del mismo partido. La posición fue mantenida por los miembros Universitarios Sir S. Withers y Lord Cecil quien contestó a los laboristas con un insulto y peculiar estilo.

Propuesta votación por Mr. Lloyd fue rechazada la propuesta por 227 votos contra 130. Este "privilegio universitario" fué establecido en 1603 por el rey James I y se refiere a la representación de las Escuelas mayores Inglesas en el Parlamento de la Nación.

En San Francisco

El Dr. Zubeldía se dirige a los ikasles

Los ikasles escucharon ayer una bellísima conferencia de boca de don Nestor Zubeldía, conferencia como se verá por el diseño que va a continuación, emaltada de elevadísimo y a la vez prácticos consejos, y que bien merecían el dictado de "letras de oro" si el oro fuera más precioso que la virtud.

Magnífico comienzo éste y animado por la asistencia de numerosos ikasles, de los aco's organizados en honor de Santo Tomás.

Veró acerca de los principios o reglas del hombre para el gobierno de sí mismo y para la convivencia social. Hizo ver la necesidad de actuarse en ciertos principios de conducta, hasta engendrar hábitos que nos den espontaneidad en el bien obrar y en el conveniente obrar.

Necesidad de actuarse; porque en el fondo del espíritu hay una bondad radical que está a veces, cubierta de cenizas. Y aquí el conferenciante hizo algunos ejemplos emocionantes de caudales de bondad ocultos en el corazón de hombres criminales.

Como primer principio estableció el amor a Dios, a quien se le puede ver amable en todas las cosas, y el amor no sólo a Dios en los hombres, sino a los mismos hombres por Dios. Estos amores, si son prácticos, impregnan la vida de consuelos y la hacen fecunda. Lo demuestra el conferenciante y persuasivo a que cada uno debe hacerse rodear de una atmósfera de confianza de los demás y de alegría, para cumplir la suprema ley cristiana.

Trató después de la paz interior, el dominio de las pasiones, de la vigilancia de las que se inician y de la conducta cuando nacen en nosotros sin nosotros. Habló de los fatales minutos que traen la estela siniestra para toda la vida.

Después habló de la paz exterior; del respeto a los demás y de la propia responsabilidad; de la circunspección en los juicios y las palabras; de la primera en la defensa de la verdad, del derecho y de la libertad; del valor y de la sana tolerancia.

Dió reglas acerca de la buena administración del tiempo y de las energías, declarándose contra los zánganos que pasan la vida infundadamente para el bien propio y de los demás.

Trató de la autonomía mental, del optimismo, de la resignación y de la paciencia activa que no se distrae del fin y no se aplana por el fracaso; de la benignidad con todos y con nosotros mismos.

Después habló de la salud y de la sobriedad, de la alegría y la serenidad. Y finalmente de la felicidad que se puede tener en esta vida y de las dulces satisfacciones de la amistad y de la beneficencia.

Terminó explicando esta frase: "sed hombres, los hombres; sed las mujeres, mujeres". Los ikasles, varias veces, y al final sobre todo demostraron su gratitud a su querido consiliario, con abundantes y efectivos aplausos.

También Zaragüta hizo "una de las suyas".

territorios meridionales del protectorado. Aunque se dice que el movimiento está localizado a la Universidad de Zibona, lo cierto es que el sentir y pensar nacionalista va apoderándose de toda la intelectualidad y sobre todo de la juventud estudiantil de Túnez.

LOS LABORISTAS CONTRA EL PRIVILEGIO UNIVERSITARIO INGLES

La primera parte de la reunión del Parlamento inglés en la tarde del 26 de febrero último ha sido dedicada al debate del llamado "privilegio universitario". Esta cuestión fue provocada por los laboristas quienes consideran este privilegio como una anomalía dentro de un Estado democrático.

Mr. Viant desde los bancos laboristas propuso la abolición total de estas franquicias siendo apoyado por Mr. Henderson y por Mr. Maxton miembros del mismo partido. La posición fue mantenida por los miembros Universitarios Sir S. Withers y Lord Cecil quien contestó a los laboristas con un insulto y peculiar estilo.

Propuesta votación por Mr. Lloyd fue rechazada la propuesta por 227 votos contra 130. Este "privilegio universitario" fué establecido en 1603 por el rey James I y se refiere a la representación de las Escuelas mayores Inglesas en el Parlamento de la Nación.

F. Jadrake ODONTOLOGO RAYOS X Pasaje de Sarriena, 6 y 8 Teléfono 1461

Fumad con papel RIZLA y obtened sus premios mensuales

Los que abandonan la Patria

El que abandona la patria en el intento de ausentarse de ella para un tiempo más o menos largo o quizá para siempre, lo hace impulsado por muchas circunstancias.

En muchos los casos en que el indigena deja el suelo patrio aguzado por la necesidad, porque el medio le fué hostil, porque la naturaleza con excesiva ingratitude le negó lo más necesario para su sustento.

Fero escierto que la mayor parte de las veces la emigración se debe más a negligencia y abandono que a falta de recursos naturales.

Para justificar una actitud semejante sería necesario que el país, explotado en todos los órdenes de la economía, no fuera capaz de compensar los esfuerzos de la inteligencia y laboriosidad. Pero por desgracia no sucede esto, sino que, subyugados por la existencia de un país más venturoso, en donde con un mínimo esfuerzo se consigue el máximo bienestar material, deja el hogar alejándose de los seres más queridos, del pueblo que le vio nacer, que con sus blancos casitas de rojos tejados se acuesta en los verdes valles de la tierra que recogió su primer sopor. Eos tales que así obran se comportan como verdaderos egoístas que sacrifican los más caros sentimientos en aras de un mal sentido materialismo.

El pretender conseguir por este camino una completa satisfacción a las apatencias humanas es, a mi manera de ver, un absurdo, porque, como dice un antiguo aforismo no sólo de pan vive el hombre. La felicidad en este sentido será cual pompa de jabón fascinadora, sutil, espiritual; esférico mundo de aparente cristal formado de ilusiones que al ir a trocarse en realidad, se esfuma en un suspiro apagado y se condensa en la lágrima del desengaño que cae vertiginosa para morir abatida en el duro y real pavimento de la vida.

Raro será el emigrante que en algún momento de su vida no sienta la nostalgia, no añore el retroceso a su querida patria.

Ninguno que se diga amante de su pueblo debe regar su conuco o a la obra de estructuración que la sociedad le pide para crear un estado armónico y estable. Porque la patria para ser floreciente, necesita del esfuerzo

de todos sus hijos. Un esfuerzo acentuado, libre de discórdias y rivalidades, basado en el amor mutuo. Pero ese esfuerzo, por muy voluntarioso que sea, no rendirá lo suficiente, no compensará, si no va dirigido, en cada individuo, por una inteligencia cultivada, formada en el estudio y bien disciplinada. De esta manera la patria, lejos de comportarse ingrata y mezquina, mostrará sus múltiples recursos que Amaltea, en su prodigioso cuerno, se encargará de desparramar abundantemente en favor de los que, consagrándose con todas sus energías en propiciar el bienestar a sí propio y al prójimo al mismo tiempo, formaron una patria floreciente.

También suele acontecer, y por desgracia con mucha frecuencia, que la sociedad se agita en violencias convulsivas precursoras de catástrofes más o menos terribles.

La Historia nos demuestra que estas catástrofes desencadenadas en todos los tiempos y latitudes han sido a los pueblos en la más espantosa miseria. Y que esos pueblos afectados con razón justa contra el mal, lograron incorporarse a la marcha progresiva de los demás. Ahora bien, las reacciones son tanto más rápidas cuanto más elevado es el grado de cultura, no ya de determinado sector social, sino de la generalidad de los individuos. Un pueblo inculto nunca sabrá salir triunfante en su lucha con la adversidad y la ingratitude del medio.

Una fórmula segura para inmunizar a la patria de tanta virulencia, creo yo habrá de buscarse en las palabras de Jesucristo: "Id y enseñad a las gentes".

Si ikasles, sí. Enseñad a las gentes para librarlas de la ignorancia que, cual densa tiniebla, les hace caminar a tientas. Enseñad a vuestros semejantes esa ciencia que vosotros aprendéis, y que no haya uno sólo que por ignorancia desconozca a la patria en ninguna de sus múltiples facetas. De esta manera vosotros sentiréis la honda satisfacción de haber practicado una obra de misericordia, y la patria os lo agradecerá eternamente mientras repruebe la conducta de los que negándose al sacrificio, egoístas, la abandonaron a sus propias fuerzas.

BRADIN

COASTON.—Se vende un juego de muebles recibidor, sofá, dos butacas y mesa centro.—Navarra, 19, primero izquierda.

TERNERA recién nacido se vende. Magdalena 18, Elias Soto.

INMEJORABLES tejidos, limpiezas y planchados, a precios baratísimos hace la tintorería "El Aguilá", Bajada San Agustín, 8.

COCHE Bulk, siete plazas y camioneta Citroen, 700 kilos, propia para reparto, se venden.—Garaje Cubillas.—ESTELLA.

TRANSPORTISTAS: Se vende pajarina a 075 pesetas fardo.—Félix Triso.—Caparroso.

Anuncios breves

ALQUILERES

GABINETES bien amueblados, precios arreglados.—Infantes en esta Administración.

INTERESA bajera amplia en sitio céntrico, igual tomaría con piso.—Transportes Huerta, Ciudadela, número 1, tercero.

Colocaciones

SE NECESITA muchacha, saliendo vascuense para bar. Pueblo importante. Informes, Estafeta, 37, primero.

Compras

COMPRO lana colchón vieja, pago buenos precios. Merced 23, Rachapea 110.

Pérdidas

PERDIDA de pañal de Portal de la Rochapea a Pamplona. Enréguese Garage Unic.

EN NUESTRA administración ha sido entregada una medalla encontrada en la vía pública que ponemos a disposición de quien acredite ser su dueño.

Trasposos

SE TRASPASA en Pamplona Restaurant acreditado por cesar en el negocio. Informar al Procurador Basilio Iriarte, San Nicolás, 13.

Ventas

SE VENDE una casa en el casco viejo de la población. Razón en esta Administración.

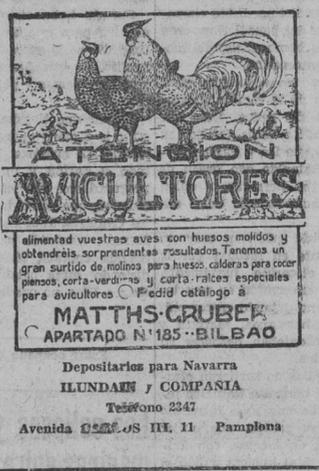
VENTA de casa en Tafalla por no poderla atender, Placeta Era de la Abadía, estado higiénico, agua corriente, Joaquín Borges, Urzuz, 4 (bar), Irún.

SE DESEA vender una pareja de bueyes barranquenses, de ocho años, rojos. Dirigirse a don Jesús Donces, Casa Martija, Zuazu (Valle de Araquil).

VENTA DE CASAS.—En el Barrio de San Juan, junto a la carretera de Estella, se venden dos casas, juntas o separadas, las que se dedican a habitaciones y ganado. Informar don Julián Astiz Azanza, Mercaderes, 15, segundo.—Pamplona.

COCHE 8 H. P. comprarla o cambiaria abandonando diferencia, por un Peugeot de 5-7-H. P. seminuevo.—Informes en esta Administración.

SE VENDE cochecito niño seminuevo. Curia, 12, segundo izquierda.



ATENCIÓN AVICULTORES

alimenta vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, molinos para carne, molinos para verduras, y cartuchos especiales para avicultores. Pedid catálogo a MATTHS CRUBEK APARTADO N.º 185-BILBAO

Depositarlos para Navarra ILUNDAIN y COMPANIA Teléfono 2347 Avenida de los III, 11 Pamplona

Una cucharada... de HIPOFOSFITOS SALUD es una dosis de energía que se asimila el organismo. Este famoso reconstituyente está aprobado por la Academia de Medicina, y desde hace más de medio siglo, ha vencido siempre con éxito seguro: INAPETENCIA RAQUITISMO NEURASTENIA ANEMIA LAXANTE SALUD corrige suavemente el estreñimiento. Grageas embotajadas. Pídanse en farmacias. Publ. tomarse en todo tiempo.

F. Jadrake ODONTOLOGO RAYOS X Pasaje de Sarriena, 6 y 8 Teléfono 1461

Fumad con papel RIZLA y obtened sus premios mensuales

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE Aguas minerales naturales de Carabaña Purgantes, depurativas, antibiliosas antiherpéticas PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chávarri Maura 12, (antes Lealtad)-Madrid



DEPORTES



DEPORTE VASCO

En Euskal-Jai

Siguen progresando los muchachos del cuadro pamplonés

Como si los muchachos que forman el actual cuadro del Euskal Jai quisieran ponerse a tono con los planes que dirige la Empresa, el juego que están jugando estos días ha subido de calidad.

Así tenemos que ayer y ayer, sin ir más lejos, vimos jugadas brillantísimas.

El primer match de los celebrados ayer en el frontón local también fué de categoría. Integraron la combinación Aspíroz y Bengoechea contra Santamaría y Plazabona.

Los primeros, en un alarde de facultades, y aunque sus contrarios se quisieron con verdadero celo, se colocaron en cabeza, haciendo creer a los aficionados en su triunfo y cabilgando a la "cátedra" a dar "facilidades" a los bajistas.

Mas Santamaría y Plazabona laboraron ambos entusiasmadamente, los rebasaron hacia el tanto 23 y ya no se dejaron alcanzar; llegando a los 50 tantos, cuando Aspíroz y Bengoechea contaban con 42.

Llegó a estar el dinero en proporción de 40 a 10 a favor de los vencedores. Apesar de la voltereta de "barbos" pudieron "arroparse", siendo muy pequeño el "daño" sufrido por los mismos ya que tuvieron tiempo sobrado para ello.

Bengoechea, que había sido el mejor de los cuatro al principio de la lucha en cuanto lo rebasaron, en el tanteado perdió la serenidad de tal forma que su actuación durante los 25 últimos tantos resultó desastrosa.

Lo mismo vencedores que vencidos en distintas ocasiones fueron muy aplaudidos.

Los que actuaron en el segundo partido también se pusieron a tono y también fueron ovacionados.

Guruzeaga Ciga y Fitero II-Jacue se partieron el pecho por conseguir el triunfo y como las dos parejas se lo merecieron por igual, la victoria se mostró indecisa hasta el último momento en que por tener que inclinarse a un lado o a otro, lo hizo a favor de Fitero-Jacue, premiando así el mayor esfuerzo del literano.

El resultado fué de 45 por 44 y en el partido, que fué muy bonito y bien jugado por todos, se registraron dos vóletas con grave daño para los alistas.

Ya tenemos, pues, a los pelotaris en plena recuperación de juego y desesos de conseguir grandes actuaciones.

L'asaca, Guruzeaga, Ascunce y Fitero II, que atravesaban una baja forma bastante rotunda, van recuperando juego de tal forma que pronto los veremos dispuestos a progresar en su difícil profesión, con lo que las combinaciones a cargo de los segundos categorías crecerán en interés.

En cuanto a los ases, ya están jugando de los aficionados que cada día juegan mejor. Esto les conviene porque, más adelante, se celebrará una interesante competición entre pelotaris de nuestro cuadro y del Moderno de San Sebastián, en la cual, los vencedores además del honor-cillo de ganar, recibirán un buen premio en metálico.

Por ahora no desmóms más. Solamente rogamos a los remonistas que no nos tiren de la lengua y que se preparen para concurrir al torneo.

EN RECOLETOS

Madrid.—Primer partido a pala. Darraqués y Pérez 49. Gabina y Ricardo 30. Segundo a pala, Roberto y Arriaga contra Pruden y Aljorño.

Se suspendió el partido por indisposición de Pruden en el tanto 34 por 8 a favor de Roberto-Arriaga.

Tercer partido a remonte. Abrego II y Egurris 59. Salsamendi II y Guruzeaga, 30.

Ante el partido de mañana

Un partido formidable e interesante entre osasunistas y valencianistas

Hoy llegarán los componentes del cuadro valenciano.-Arbitrará el partido el vizcaino señor Iturralde.

La emocionante lucha que mañana va a tener lugar en el campo de San Juan, entre el once representativo de Valencia y nuestro Osasuna, ha de aclarar tanto las posiciones de la clasificación, que salvo imprevisibles resultados Osasuna —al menos por esta temporada— no descenderá a la categoría inferior.

Esto producirá cierta "fobia" a los que nos quieren mal, pero que se lo va a hacer; por esta temporada no hemos hecho tan mal. La próxima veremos si somos capaces de dar más que hablar.

El Osasuna pese a la derrota sufrida el domingo frente al Athletic de Madrid, debe salir mañana al campo con la misma moral y entusiasmo de siempre, a por los dos puntos que se ponen en liza.

Nuestros más peligrosos rivales tienen partidos muy difíciles de ventilar. Poco o ninguna esperanza cabe esperar de sumar puntos en su haber.

El Español, que está con iguales puntos que Osasuna se las tiene que ver en Sevilla con el Betis. El Athletic con su tocayo en Sarriena. Y el Sevilla perderá todas sus ilusiones en Chamartín frente al Madrid.

Entonces, quedamos en que el partido de mañana es sumamente interesante para los rojos, ya que de su resultado, depende grandemente la fuerte s'idez de los deseos que nos animan.

Deben moverse los jugadores; osasunistas, con todo el brío y coraje como si fueran a montar un escapeante futbolístico haciendo gala de las finas características, para conseguir un triunfo sobre el temible conjunto del Valencia.

Comentarios del momento

¿Por qué no juega Ruiz en el primer equipo?

Piensa Osasuna según la noticia dada a la prensa, presentar de nuevo al medio izquierdo Martín Urdiroz. Y he aquí que por este motivo, hemos sido abordados a preguntas inquisitorias de una respuesta que no hemos podido dar.

La pregunta es ésta: ¿Está lesionado Ruiz? ¿Qué ha pasado con el olitense para que no se le alinee frente al Valencia? Y nosotros hemos callado. No sabemos qué responder. Ignoramos si Ruiz está lesionado, enfermo o si sus ocupaciones no le permiten jugar mañana.

Estamos ignorantes de lo sucedido, para descartar del equipo al valiente ribero.

Lo único que seguimos pensando, es que Ruiz está considerado como reservista y no como titular.

¿Urdiroz o Ruiz? Este último es a nuestro modesto juicio, el que mejor cumpliría hoy por hoy el puesto de medio izquierdo.

Mas ojalá sigamos hundidos en los negros bahes del error. Nos alegraremos desde el punto de vista osasunista.

P. J.

En el partido de mañana a la tarde, deben poner todos los elementos de las diferentes líneas del equipo osasunista todo su espíritu y energía, en la confección más depurada de las jugadas que les ha de llevar al triunfo.

Sobre el papel, parece que Osasuna sobrepasa más q. el Valencia las posibilidades de ganar la contienda. Pero mucho ojo "rojillos" El partido con los valencianistas no da lugar a distraerse en ningún momento.

Por eso esperamos que el Osasuna que saiga mañana al campo, sea el de los días grandes, el de las tardes emotivas, porque las circunstancias lo exigen y por que se debe compensar de algún modo el "pecado" del pasado domingo.

Esperamos que Osasuna logre el triunfo merecido sobre el conjunto valenciano, que es equipo muy duro y hecho a las contiendas en terreno adversario.

La delantera de Osasuna, desde Inasua hasta "Kaxatxús, pasando por Vergara, debe rectificar la deficiente impresión que dejó en Madrid.

El Valencia, dentro de lo que cabe, esperar de su fuerte equipo, será el enemigo leal, que nuestra pluma siempre precisa para ello ensalzará como se merece.

Es el partido de mañana, el que van a jugar rojos y "merengues" valencianos, digno de que no se pierda ni un solo minuto de juego. Los dos equipos han de luchar arduamente por los puntos con nobleza, con juego emotivo y lleno de esencia admirable que eleva el tono del fútbol y matiza con la pasión más sana el legítimo s'fan de victoria.

El más cordial homenaje para el

Valencia, que por primera vez va a contender en match campenoi con Osasuna en San Juan.

¡Valencia-Osasuna!

Hermoso encuentro, de impreciosos recuerdos para los aficionados.

EL VALENCIA EN CAMINO

Los jugadores del Valencia, están ya en nuestra ciudad.

Trasladan dentro de las posibilidades que les permiten, su mejor once. Farece descartado definitivamente la posibilidad de que juegue el medio ala internacional Bertold.

Todos los jugadores vienen a San Juan, animados de los mejores deseos y esperan realizar una labor adecuada al partido y a sus deseos de seguir de cerca a los primeros clasificados.

Hoy a al atardecer llegarán a Pamplona.

Sean bienvenidos los simpáticos valencianistas y que su estancia entre nosotros les sea muy grata.

EL ARBITRO

Como verán en otro lugar del periódico, para el partido de mañana en San Juan, ha sido designado el colegiado vizcaino señor Iturralde.

Aunque su último arbitraje, no satisfizo del todo a nuestro público, es el premio del señor Iturralde que merece a una actuación inmejorable —como algunas sus— sabrá llevarlo de calle al "respetable" de San Juan. Y nada más.

Mañana daremos los últimos detalles, relacionados con el partido entre valencianos y pamplonics.

Anuncios oficiales

UNION DE ACREEDORES DE LA AGRICOLA

Por acuerdo del Consejo de Administración, y según lo dispuesto en el artículo 13 de los Estatutos, se convocó a Junta General ordinaria de asociados que tendrá lugar el día 31 del corriente mes y hora de las diez de su mañana, en las Escuelas Municipales de la Plaza de San Francisco de esta capital.

La posesión de resguardos de participación da derecho a asistencia a la Junta, pero solo podrán hacer uso de la palabra y emitir voto los asociados que tengan y representen como mínimo, quinientas o más pesetas nominales. Los que por falta de número han de resguardos, no tuvieron derecho a voz ni voto, podrán conceder la representación a otro socio. La representación de los resguardos se conferirá por escrito.

Para asistir a la Junta será preciso depositar en la Caja de la Administración de la Sociedad, hasta tres días antes del señalado para la Asamblea, los resguardos que dan derecho a ello o documento acreditativo de tenerlos depositados en algún establecimiento de crédito, al efecto de proveerles de la oportuna tarjeta de asistencia, con lo cual, además en caso de votación, acreditarán el número de votos que pesan o representan.

Las cuentas correspondientes al último ejercicio y sus comprobantes estarán a disposición de los señores asociados durante los veinte días anteriores al señalado para la celebración de la Junta.

Pamplona 1 de Marzo de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración, ILDEFONSO APESTEGUI.

SUBASTA DE UN SOLAR EN ESTELLA

El próximo domingo, 8 de Marzo, a las doce y media de la mañana, se celebrará en el domicilio social del CIRCULO CATORCERO DE OBREROS DE ESTELLA, la venta en pública subasta por el procedimiento de pliego cerrado, de un solar de unos quinientos metros cuadrados lindante a la calle de la Estación, con acceso a las condiciones que están de manifiesto en la Conserjería de este Círculo.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Marino Huder

Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha TAMPLONA

A. Velilla del Rincon

Del Hospital del Niño Jesús Especialista en niños

Rayos X. Electricidad Médica. CONSULTA de 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida de San Ignacio, 14, primero derecha. Teléfono, 1501

Euskeltzaleen oratza

LKO. BAT Saltkalentz! Sanetari bereziak Legazpi, 10'an - Urrut 13777 DONOSTIA

=: Rebuscando :=

Bueno es tener "ochenas", ser capitán, y tener algún "chuchillo" que otro.

Pero tener quien le eche a uno una mano que le ensale, que le ayude en esta asarosa vida, es también—¡rezambombal!—algo muy considerable.

Esto lo hemos dicho ininidad de veces y cuando nos ha venido en gana. Y si lo hemos repetido es porque Ruiz debe buscarse algún "pariente" en Osasuna.

¡A ver, señores, quién se emparienta con el "chico" de Ollite!

No el de los toros, no vayan a confundirse...

Y ayer... Me dijo uno de Tafalla: —Ruiz es un "mártir". —Recapacita, ¿qué me dices? —Sí, un "mártir" de Osasuna. —¡Ah, vamos!

—Entonces... igual nos dá. Mañana el "mártir" de Ollite no va a dar una. No juega.

Y a los de la ribera se les va la "antena". La cara que han puesto es de longitud, así de grande.

Y ellos creían, que... Yo también, pero amiguitos, nos hemos llevado un chasco mayúsculo.

Hablar con cierta claridad es muy desagradable, porque se lesionan intereses cuando, menos personales, se arroja ya la profesión del fútbol bien pagada.

Por eso mucho punto suspensivo... ¡chitón!

Lo saben ustedes... Los mártires que a la postre triunfan. Al de Ollite no sé lo que le pasará.

Veremos, veremos...

Y, basta. Dejémos a un lado las chinchorreas y manos al asunto.

Diremos en primer orden que el domingo deportivo se presenta más bonito que un vispera de San Fermín.

El panorama es sencillamente encantador.

Hay ski, pelota, fútbol y pesca. Decimos esto porque al fin y al cabo siempre se pesca algo... un catarro por ejemplo.

Vamos pues por partes...

Ski. Los numerosos "locos", navegantes de ese bello mar de nieve, tienen su excursión.

Se van a pasar el día a las hermosas pistas de Baribar. Se proponen estrechar la mano de los "locos" compatriotas de Guipúzcoa, que hacen la II Travesía al Aralar.

Allí la que se va a armar, será de las gordas. Habrá palos y bolazos.

Atención... El capitán de la fragata (el loco número 1) llama a sus "compinches".

El "jefazo" de la excursión, el admirado y activo Olazarán, llama a sus amigotes, para que juntos vayan a pasar un día elegante de ski.

¡Tararará!, a Baribar. Con los trescientos.

Salud y República. Que ustedes lo pasen bien.

Pelota. He aquí el más sufrido sector de momento politicoido.

Por dos veces le han "chorado" dos jornadas los que abogan por el "enchufe". Al fin y al cabo todo el mundo de tribuna, se siente con ánimos para pedir algo que conforte su bien preparado discurso.

Pues bien, de la casualidad que mañana no hay reunión de políticos en el Euskal. No hay "mitines".

El mitin de mañana está reservado para ¡16 formidables oradores! del noble juego de pelota.

No con palabras de "mistinguit", sino a brazo partido se van a jugar cuatro partidos de pelota del campeonato "amateur".

Mañana daremos a conocer los nombres de los "diputatos" y las candidaturas que defienden.

¡Pelotazale!, mañana a las diez al Euskal.

Hay mitin. ¡Ah...!

Los americanitos de la típica calle de la Mañueta preparan algo grande, algo que "huele" a cordero en chilitrón.

Los asiduos "jebos" al txoko del Moderno, también tendrán lo "suyo". Una preciosa combinación manista, "con enchajes y vainicas". ¡Naturaca!

Ciclismo... Y "papá" Claramunt todo lo mismo. Los tenaces chicos de la U. C. N. van a por el copo de la expectativa deportiva del año.

Y como vermit, nos saien con el I Campeonato Navarro de ciclo-cros.

El pasado domingo se vieron precisados a aplazar la prueba hasta mañana.

Mejor que mejor. Ha habido más inscriptos y se ha hablado más de tabular.

Mañana habrá "tortazos" por ver el paso de los modestos pero siempre gran

des "txirindularis" del bochito. La magnífica prueba que dará comienzo a las once de la mañana, es vecindad honrosa, que no desmerece en nada del magnífico florero de orduño del día.

Cerca de una treintena de "txirindularis" se apristan a la lucha, por el codiciado título de campeón.

En las "cuadras" sigue el mal olor a grasa y goma fresca.

En las farmacias se han vendido muchos kilos de linimento.

Ya está el ciclismo en acción.

Final. Después de comer lo que en casa nos den) por el café, la copa y el porra.

A las cuatro menos cuarto (al fútbol) Hay un excelente plato de peletón a la valenciana.

Servetinal, mucho servetinal. El empacho se deja sentir.

Y no hay más. Ayer tuvo ocasión de estrechar la mano del nuevo campeón de billar.

Era muy simpático. En un rincón me "metió" cierto número de "bolos" que creí en lo difícil que es tirar un retruque o un cuatrotallas.

No pude retorne. Le felicité y se quedó muy satisfecho.

Anoche en "Los Tres Amigos"

El señor Sagazeta II campeón de billar

Ayer a la noche en medio de una gran expectación por parte del numeroso público congregado en el popular bar "Los Tres Amigos" tuvo lugar la final del campeonato navarro de billar.

La jugaban el señor Sagazeta y el señor Vázquez. Este último partido no respaldó en modo alguno a lo que salía esperanzado de los finalistas debido a su nerviosidad en la confección de las jugadas.

Salí por delante el señor Vázquez que alcanzó sobre su contrario hasta 30 carambolas.

Después de un tanto bastante prolongado con diferencia favorable al señor Vázquez el señor Sagazeta se rebizó y recobró la suficiente serenidad para alcanzar a su rival y sobrepasarlo.

Ya el señor Vázquez desde el momento en que le pasó el señor Sagazeta no tuvo suerte ni pensó la manera de ejecutar carambolas de relativa facilidad.

Al final quedó proclamado vencedor el señor Sagazeta que hizo la carambola 300 a un promedio tan pobre de cuatro por tacada.

El señor Vázquez quedó rezagado en la carambola 272.

En el transcurso del partido los dos billaristas que tomaron parte en la segunda final de billar recibieron grandes aplausos.

Reciba nuestra sincera enhorabuena por el título conquistado.

Más de pacio hableremos lo mucho de bueno que nos sugirió la reunión billarista de ayer.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO RAYOS X

Sarasate, 30 1.º Teléfono 1448

Ocasión

Vendo juego de gabinete y juego de Tresillo nuevo. Calderería, 23, primero.

Los árbitros de mañana

Los árbitros designados para los partidos de mañana son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Barcelona-Racing, señor Iglesias. Madrid-Sevilla, señor Arrillaga. Athletic de Bilbao-Athletic de Madrid, señor Simón.

Hércules-Oviedo, señor Vilalta. Bética-Español, señor Canga-Arquíles.

Csasuna-Valencia, señor Iturralde.

SEGUNDA DIVISION

Murcia-Jerez, señor Sanchis Orduña. Zaragoza-Arenas, señor Escartín. Ceita-Gerona, señor Melcón.

COPA DE ESPAÑA

Lemos-Unión de Vigo, señor Villaverde. Valladolid-Salamanca, señor Kuntz. Sporting-Nacional, señor Nieto. Erandio-Unión de Irún, don Eláclido González.

Donestia-Baracaldo, señor Jauregui. Badalona-Júpiter, señor Castrelernas.

Granollers-Sabadell, señor Arribas. Cartagena-Levante, señor Torres. Mirandilla-Recreativo de Granada, señor Dams.

Malacitano-Racing de Córdoba, señor Medina.

CICLISMO

MANANA SE CORRE EL CAMPEONATO CICLO PEDESTRE

Mañana se celebra esta interesante prueba, que hubo de suspenderse el pasado domingo a causa del mal tiempo.

Su retraso ha conseguido reunir más aliente a la misma, haciendo que su lista de inscriptos sea más numerosa y haya dado lugar a más tiempo a los futuros participantes a su entrenamiento sobre este bonito recorrido haciendo así que se hallen éstos más preparados para la lucha y resulte ésta más interesante y reñida.

A LOS PARTICIPANTES

Se recuerda a éstos que la hora de salida es a las ONCE de la mañana, pero tienen la necesidad de presentarse en el domicilio social media hora antes, a fin de recoger el dorsal y demás, y dar la salida en la hora fijada.

Mañana daremos todos los detalles concretos relativos a esta interesante prueba.

Fútbol modesto

El Asiaín a Obanos

El próximo domingo, día 6, si el tiempo lo permite, se trasladará a la simpática villa de Obanos el formidable equipo del Deportivo de Asiaín, para jugar un partido de fútbol contra la Unión Deportiva de aquella villa.

Contaremos una vez más con que el tiempo no lo impida, que son ya muchas, y a ver si el día 3 sale un día bueno para que ambos equipos, jugando en las mejores condiciones, nos den ocasión de pasar una tarde agradable.

El Deportivo se alineará así: Gatz; Erro, Eburu; Echaide, Juan, Irribarren; Juanito, Mano; Beramendi, Miquelín y Erro II.

¡Todos a Obanos el domingo!

VIAJES... sin vómitos ni MAREO se logran tomando ONDOIBEL

Los Tres Valles a Madrid

Salida, día 9, ocho mañana. Regreso, día 12. Ida, 30 pesetas. Ida y vuelta, 40 pesetas.

Billetes, en su administración de Autobuses.—Teléfono 2301.—En Madrid Hotel Doña Inés, Plaza del Ángel, 10. Teléfono 12706.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES

VARICES, etc

Hipertrofia de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación

electroterapia, fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.— Tel. 1417

Dr. ANGEL DE GARAYZABAL

Carbones

Hullas, antracitas, coek LUIS REVESTIDO SAGARDOY

Sarasate 24. Teléfono 2979 Pamplona



Alpinismo

N.º 12

DE UN VIAJERO PROCER

Las cumbres y los valles

(Conclusión)

Gran diferencia hay entre la verdadera forma de nuestras montañas tan pintoresca y rica en variados aspectos, y la que yo le daba en mi infancia, al ver los mapas que me hacían estudiar en la escuela. Parecían entonces una masa aislada, de perfecta regularidad, de iguales pendientes en todo el contorno, de cumbre suavemente redondeada, de base que se perdía insensiblemente en las campiñas de la llanura. No hay tales montañas en la tierra. Hasta los volcanes que surgen aislados, lejos de toda cordillera y que crecen poco a poco, derramando lateralmente sobre sus taludes lavas y cenizas, carecen de esa regularidad geométrica. El mismo viento trabaja para darle forma irregular, haciendo que caigan donde él le place las cenizas arrojadas durante las erupciones.

Pero ¿podría compararse nuestra montaña, anciana, testigo de otras edades, a un volcán, monte que apenas nació ayer y que aún no ha sufrido los ataques del tiempo? Desde el día en que el punto de la tierra en que nos encontramos adquirió su primera rugosidad, destinada a transformarse gradualmente en montaña, la naturaleza ha trabajado sin descanso para modificar el aspecto de la prebiberancia; aquí ha elevado la masa; allí la ha deprimido; la ha erizado con puntas; ha doblado, ha surcado, ha labrado, ha esculpido hasta lo infinito aquella superficie móvil, y aún ahora, ante nuestros ojos, continúa trabajando.

De todos modos en esa decoración variable o transformada siempre, producida por la acción continua de las fuerzas naturales, no cesa de ofrecer la montaña una especie de ritmo sobrio a quien la recorre para conocer su estructura. De la parte culminante una anchura meseta, una masa redondeada, un papel vertical, una arista aislada o un haz de agujas diversas, el conjunto del monte presenta un aspecto general que se armoniza con el de la cumbre. Desde el centro de la masa hasta la base de la montaña se suceden, a cada lado, otras cimas o grupos de cimas secundarias. A veces también, al pie de la última estratificación rodeada por los aluviones de la llanura o las aguas del mar, aun se ve una miniatura, de monte brotar, como colina del medio del campo o como escollo desde el fondo de las aguas. El perfil de todos esos relieves que se suceden, bajando poco a poco o bruscamente, presenta una serie de graciosas curvas. Esa línea sinuosa que reúne las cimas, desde la más alta cumbre a la llanura, es la verdadera pendiente, es el camino que escogería un gigante cazador con botas mágicas.

A la belleza de las cimas y rebordes de todas clases, corresponde la de los huecos, arugas, valles o desfiladeros. Entre la cumbre de nuestra montaña y la punta más cercana, la cuesta

Montañismo Mi grano de arena para fomentarlo

Se ha iniciado en esta mismas columnas, una campaña en pro de uno de esos deportes que por su peculiaridad, y que por estar Navarra en magníficas condiciones, en su base fundamental, merece una atención especial por parte de quienes en Navarra alardean de fomentar los deportes en todas sus manifestaciones. Este deporte no es otro, ni debe serlo, que el montañismo.

Iniciado muchos años atrás, fué el C. D. Euzkotarra, quien recogiendo a los desperdigados montañeros en una agrupación, fomentó de una manera casi definitiva la afición y la inclinó hasta el momento crítico en que por aquellos que creían que el practicar la montaña era únicamente sacrificios, expuestos a las inclemencias del tiempo, a las fatigas de una excursión penosa, se lanzan, precisamente madrugadores en busca de lugares, arboledas, montes o ríos.

Indiscutiblemente el triunfo de Euzkotarra era cosa cierta. Ahí era poco sacar de la ciudad a la juventud, para buscar la alegría del campo y respirar el aire de nuestras montañas. ¡No era poco, era mucho!

El paso definitivo en pro de las aspiraciones, de quienes nos encontramos en filas "Euzkotarras" se había dado. Y sin embargo, cuando solamente bastaba llevar a esa juventud a la montaña, con el doble fin de deporte saludable y recrear el espíritu recorriendo nuestras montañas, nuestros encantadores valles y conociendo nuestra Historia es, entonces cuando el "Euzkotarra" calló, quizás dormido u orgulloso de su victoria, dejando el excursionismo a expensas de los deseos particulares de los excursionistas.

No faltaron quienes llevaron su nombre por las cumbres, pero... aquel espíritu del Euzkotarra había desaparecido. Solamente la ilusión de unos pocos, apregonaba una existencia casi nula.

Este año que acaba de pasar, ha vuelto a surgir, era preciso que surgiera si el montañismo tenía que ser lo que en derecho es. Y al salir de nuevo a la vida, la emoción que experimentamos los que bajo su bandera recorrimos todas las alturas, fue grande: no alegró tanto, sincero es el anatario, porque el Euzkotarra era para nosotros algo más que una agrupación bajo la cual nos reunimos, era como una familia, pero como una familia buena a la cual todos aportáramos nuestro interés y cariño, dentro de la cual no había sino hermandad en toda la extensión de la palabra y una camaradería tan perfecta, pero tan sencilla, que cuantas veces las hemos recordado, lo hemos hecho con la máxima emoción.

Ha pasado el año, y a esos valientes sin dejar a ellas, los hemos visto alegres y satisfechos igual por las laderas de un monte, que escalando una pendiente, o a la hora siempre agradable de la comida; igual en el Baztán, que en la Burunda, lo mismo en el Roncal que en Larraun.

Desde la coquetona altura de Larín, desde cuya altura divisamos con toda su importancia la grandeza de nuestro suelo, pasando por el Pirineo hasta las tierras de Kodés y de Santiago de Lókiz; ¡cuántas y cuántas emociones, sorpresas, alegrías y hasta "aventuras" hemos pasado! Todas las excursiones realizadas, guardan graciosos recuerdos para nosotros.

Y como son gratas, es mi deseo que desde esta fecha se comience una campaña uniforme e interesada, para que en la próxima temporada, se coloque el montañismo en el primer puesto y haciendo todo lo posible por hacer nuevos excursionistas. Hasta ahora, esta página montañera ha ido muy bien, pero es preciso, que sea precisamente en estos meses, que se podría llamarles preliminares, que se realice un gran esfuerzo, para, hablando sobre el monte y sus excelentes cualidades hacer adeptos.

Este año debemos hacer que nuestros montes sean visitados por gran des grupos de excursionistas, y para ello es necesario hacer una copiosa labor en pro de la montaña. Todos a trabajar con entusiasmo, los que hasta ahora lo han hecho, a seguir con sus cuartillas y los que puedan hacerlas, a aportar con su grano de arena en PRO DE LA MONTAÑA.



Los "Montañeros de Navarra" rompiendo el bloque en su excursión del domingo

"Montañeros de Navarra" en el Chamonix Navarro

A pesar del temporal de nieves que el pasado domingo dejó sentir sus efectos, los "Montañeros de Navarra", siempre decididos, efectuaron su anunciada excursión a Burguete (el Chamonix navarro) aunque desde luego les resultó algo accidentada.

Ya en Mendrores se pisaban en la carretera unos 30 centímetros de nieve; más adelante, hasta Aolz, fué bajando el nivel; pero pasado este último pueblo, después de bajar Alduntza, cuando la carretera se adentra en la foz de Nagore, fué creciendo de tal modo la cantidad de nieve, que no obstante los esfuerzos del potente motor del autobús, éste hubo de detenerse con la nieve hasta los ejes a unos 8 kilómetros de Burguete.

Como no era cosa de quedarse viendo la nieve tras los cristales de las ventanillas, todos los esquiadores, y ¡esquiadores!, sin hacer ningún caso de la imponente nevada que entonces caía despiadada, se calzaron los skis y con ellos llegaron al fin de la excursión.

¡Ya es afición, "montañeros"! Como era de esperar, no pudieron hacer grandes cosas, porque las pésimas condiciones en que se encontraba la nieve, blanda con exceso, no lo permitían y todo se redujo a hacer algo de ejercicio en las cercanías del pueblo en el que vimos con agrado que ya va cuajando un poco la afición al deporte blanco, entre las bellas auriztarras y también en ellos.

Por la tarde fué un sol espléndido. Por eso dejamos con pena el pueblo que entonces estaba en la plenitud de su extraordinaria belleza y tomamos el autobús que merced a la máquina quitanieves había llegado hasta allí.

No podemos menos de hacer constar el agradecimiento de "Montañeros de Navarra" al personal encarado de este importante servicio, tan necesario en nuestra Montaña y que, por orgullo de nuestro pueblo y envidia de otros, tan bien montado tiene la Excmo. Diputación, por su labor y diligencia dignas de toda loa al acudir en auxilio del autobús bloqueado.

Después de la Olimpiada de Garmisch

Para aquellos que, sin estar en antecedentes de ninguna clase, hayan juzgado la actuación de la representación española en los juegos olímpicos solamente por el número alcanzado en la clasificación, van dedicadas estas líneas que al leerlas quizás les haga variar de opinión en cuanto a la valía de los esquiadores que nos han representado. Ya anteriormente me he ocupado en esta página alpina, que tan amablemente me la dirección de LA VOZ DE NAVARRA a nuestra disposición, de las dificultades económicas que encontraba la selección para su desplazamiento a Alemania, así como de la falta casi total de nieve que se ha observado este invierno en nuestra península, todo lo cual ha motivado se presentasen, sin apenas entrenarse, a la competición más importante del mundo.

A este propósito, voy a transcribir a continuación, entresacado de un artículo de Tom Ray, unas líneas muy interesantes que creo de interés de divulgarlas. Son las siguientes:

"En esa fantástica feria de los deportes invernales con que los alemanes acaban de asombrar al mundo, el papel de la representación no ha sido demasiado lucido.

Ya se han apresurado a repetirnos los eternos derrotistas del deporte, que son, como en otros órdenes de la vida, los mejores aguafiestas con que contamos.

No ha sido efectivamente brillante el papel de la representación española. Ellas y ellos están lejos todavía de poder figurar en estos certámenes universales a la altura de los campeones reputados y preparadísimos de los países que tienen una tradición, y que se cuidan de conservar victoriosamente sus glorias. Pero tampoco hay motivo para que ninguno de esos críticos de café perore acerca del "ridículo" que nuestras esquiadoras y nuestros esquiadores pueden haber corrido.

Porque es falso y porque nadie, con un juicio aproximado de lo que son estas pruebas olímpicas, podía haber soñado con las victorias que aun estarán lejos de nuestros representantes por muchos años y bastantes Olimpiadas. Ni en las blancas ni en las soleadas de Agosto.

La participación española en los juegos de Garmisch ha cumplido con su deber, que es cuanto podía, y debía hacer. Los triunfos eran imposibles; y el sacrificio nadie lo ha puesto en duda. Ahora bien; lo que hubiera sido de desear es que los representantes gozaran de una mejor preparación, ya que no en España, donde la nieve ha escaseado esta temporada, en las mismas pistas, donde se han celebrado las pruebas olímpicas. Por esto no ha podido ser, porque la ayuda oficial ha llegado demasiado tarde y con toda clase de regateos. Tentos que los representantes en los Juegos han tenido, al fin, que marchar fiados en la promesa oficial de que al regreso, les serán indemnizados los gastos realizados en el viaje.

¡No es ésta una razón poderosa y más que suficiente para no poder exigir ninguna responsabilidad a unos actores que lo menos que podían hacer era contar con un plazo prudente-

Por los blancos caminos de Amescoa

Los montañeros navarros no sabemos salir de las rutas tradicionales y por ello nuestra literatura alpina se desarrolla en un círculo vicioso. Hay montañas de las que jamás se ha hablado y valles maravillosos a los que no se les ha dedicado aún la más ligera crónica. Uno de éstos son las Amescosas.

El título que encabeza estas cuartillas sonará tal vez a fina sátira a mis compañeros enamorados del esquí. No hay tal. Es únicamente que yo, hasta hoy, sólo conocía a las Amescosas tal como he tenido la suerte o la desgracia, no lo sé; pero es el caso que yo he visto siempre estos valles hermosos por un blanco manto. Lo he recorrido siguiendo sus caminos embellecidos por la nieve y sus inmensos bosques semejantes a enormes parques de blancas azucenas: ¡Blanco el cielo y la tierra blanca!

No he hecho, por lo tanto, ninguna excursión; por ello estas líneas quieren ser como un índice o adelanto de futuros artículos sobre el interés alpino de Amescoa.

Bajo el punto de vista de alpinismo acrobático existen interesantes monolitos, destacándose entre éstos el erguido "Colmillo de la vieja de Artabla", y las piedras de Gaideano. Estas curiosidades alpinas no están comprendidas dentro de los valles de Amescoa, pero se incluyen aquí por encontrarse en la ruta de estos valles y muy cercanos a ellos.

Para darse perfecta cuenta del interés montañero de estos valles maravillosos debe advertir el montañero que las Amescosas están encerradas entre las grandes sierras de Urbasa y Lokitz, presentando cada una sus modalidades invernales. De sobre conoce el que haya leído un poco de Geografía de Navarra, que estas sierras se componen en parte ondulada y acantilada. La primera de las sierras, es decir, la de Urbasa, ofrece por la parte de Amescoa sus peñeras cortadas, proporcionando lugares de tan extraña belleza como el magnífico acantilado nacedero de Bakedano, colosal escenario de una opeya nacional eternamente cargada por las voces impresionantes del agua en el nacimiento del Uredera. Esta sierra de Urbasa no solamente presentan a cada paso lugares impresionantes para escaladas difíciles, sino también caprichos de la naturaleza que deleitan grandísimamente nuestras aficiones montañeras. Enormes piedras desprendidas del acantilado forman los más variados caprichos de forma y dimensiones, principalmente entre los pueblos de Eulate y Larraona. Existen también numerosas cuevas entre las que podemos citar la de los Cristinos, en Larraona; las de las Lanzas o Iniriturri, en Eulate. De las excursiones alpinas comprendidas en esta sierra están, entre otras, las de los picos Murube y Ogbela.

La sierra de Lokitz, por el contrario, presenta por las Amescosas su parte ondulada, cubierta de grandes bosques tras los cuales se llega al colosal acantilado que mira hacia los valles de Allin y Lana. En la parte de Amescoa son dignos de singular mención los enormes barrancos de Basaula, sobre los que se sienta briosamente el pico de San Cosme, una de las mayores alturas de Amescoa.

Un accidente más. Las Amescosas no ofrecen al montañero únicamente la belleza de sus excursiones alpinas de gran interés. Encontrará también en sus rutas motivos de admiración en su abundante e inédito folk-lore; maravillas arquitectónicas como las ruinas impresionantes del palacio-fortaleza de Eulate; el arrogante castillo de Gollano y su iglesia de San Bartolomé; y una singular portada románica en la Parroquia de Larraona. Son abundantes también las estelas doidales y lápidas romanas. De las primeras hemos visto seis de ellas magníficas apoyadas en la pared de la casa del municipio, en Eulate.

También son dignas de visitarse las colonias escolares sitas en un cerrete bien orientado, encima de Zudalre, que honran a Navarra. Desde la torre que las corona contemplará el montañero el grandioso espectáculo de un circo maravilloso de montañas.

El entusiasmo, solamente el entusiasmo de estos muchachos, ha podido hacer que en la mayor contienda mundial que han participado hayan logrado, en algunas pruebas, clasificaciones muy estimables frente a los ases mundiales.

PEPE MONTANA
de M. de N.

De nieve

Mañana, en las hermosísimas pistas de nuestras Mallcas, tendrá lugar la ya famosa prueba de La Travesa del Aralar, organizada por los esquiadores guipuzcoanos.

Entre los amantes de ski en Navarra existen verdaderos deseos de presencia esta carrera a la que, por referencias dadas, sabemos se presenta lo mejorcito que existe en el País Vasco y sus contornos, en materia de nieve.

Como ya saben nuestros aficionados, la prueba consiste en hacer el recorrido de la sierra de Aralar desde el puerto de Lizarrusti, pasando por el refugio de Igarrita, hasta el simpático pueblecito de Baribar (18 kilómetros) a donde irán la mayor parte de los concurrentes, ya que allí está la meta de llegada.

Aunque sabemos no es necesario que animemos a los esquiadores irruñados porque conocemos sobradamente su afición, vamos a anticiparles la sorpresa que "Montañeros de Navarra" les preparaba.

Se trata nada menos de que en las inscripciones que se han recibido por el Comité organizador de la prueba, se hallan las de dos patrullas de esquiadores de "Montañeros" que van decididos a dejar bien plantado nuestro pabellón.

Acudid, pues, montañeros todos a animar a los que valientemente llevan nuestra representación y a contrarrestar con los hermanos guipuzcoanos.

Por noticias últimamente recibidas sabemos que tanto la prueba como las "localidades" de los espectadores y espectadores (?), van a estar concurrísimas, lo que hace presagiar, si el tiempo ayuda, un poquillo, un grandioso día de nieve.

A Baribar todos y... hasta mañana.

J. R. de O.

La gran prueba guipuzcoana

Mañana, en las hermosísimas pistas de nuestras Mallcas, tendrá lugar la ya famosa prueba de La Travesa del Aralar, organizada por los esquiadores guipuzcoanos.

Entre los amantes de ski en Navarra existen verdaderos deseos de presencia esta carrera a la que, por referencias dadas, sabemos se presenta lo mejorcito que existe en el País Vasco y sus contornos, en materia de nieve.

Como ya saben nuestros aficionados, la prueba consiste en hacer el recorrido de la sierra de Aralar desde el puerto de Lizarrusti, pasando por el refugio de Igarrita, hasta el simpático pueblecito de Baribar (18 kilómetros) a donde irán la mayor parte de los concurrentes, ya que allí está la meta de llegada.

Aunque sabemos no es necesario que animemos a los esquiadores irruñados porque conocemos sobradamente su afición, vamos a anticiparles la sorpresa que "Montañeros de Navarra" les preparaba.

Se trata nada menos de que en las inscripciones que se han recibido por el Comité organizador de la prueba, se hallan las de dos patrullas de esquiadores de "Montañeros" que van decididos a dejar bien plantado nuestro pabellón.

Acudid, pues, montañeros todos a animar a los que valientemente llevan nuestra representación y a contrarrestar con los hermanos guipuzcoanos.

Por noticias últimamente recibidas sabemos que tanto la prueba como las "localidades" de los espectadores y espectadores (?), van a estar concurrísimas, lo que hace presagiar, si el tiempo ayuda, un poquillo, un grandioso día de nieve.

A Baribar todos y... hasta mañana.

J. R. de O.

Los CALLOS se extirpan solos -

-en este baño HIPER-OXIGENADO

Merced a este sorprendente descubrimiento de un farmacéutico francés por fin, puede usted librarse hoy mismo del suplicio de los callos que le torturan, de la quemazón e hinchazón de sus pies, de las durezas y juanetes. Es un remedio sencillo, económico y de eficacia garantizada. Sumerja simplemente sus pies en agua caliente después de haber echado en la misma un puñado de Saltratos Rodell.

Este baño superoxigenado, hará desaparecer en el acto toda sensibilidad e inflamación. Las poderosas sales curativas se introducen profundamente en los poros, reblandeciendo los ca-

Las mujeres adquieren fuerzas suficientes para ser madres con el acreditado reconstituyente VINO ONA